لقد راود الالسان على امتداد ترون والنسود الطمسما ، ولم يعتلف الامر



# March Bollaffalla

الديماراطية والعسين الضعبية وكويسا ودومانيا والولايات المتعدة وقرنسسا والماليا الالحادية وتقبيكوسلوفاكيسا واليابان ، ويذلك سيشترك في معده المباريات نجرم العمياز العالمي. .

للامتها صعيفة «الباء موسكو» . اكبر عدد ملها خلال الالعاب الارلسية لعدلة ١١٨٠ . ويتعلم الآن حتى عسل / توقعير/ سيزود المجمع مسرولين المدربين تسمية افساء منتفي الإتفاد الاتعاد الدول لرياضة البسيال . ولي السوليتي . ومن الدين يعتمسل أن أياد /مايو/ من مدا العام على مجمع اسبوع كأمل على بطولات الفسيسرق السوائيتي و بلينا دالمدونا ، وناتاليا المفتركين لي المباريات الاستعراضية واليطولات اللودية في يعلى الالعام، من هما يوهدنيكومًا والا موسطيك ، والتاليا ولليام أغر المعلومسيات والسيدة الهنكوة وعاديا فيلاتونا و وستهيسال سيشترك في البطولة رياشيسون مسين " واعادولل ، والكستنو ويتيامكيسس

السولين وسنعتظر الرياضيين ملاجالا مسارة

كردوليسوف ، وادرارد ازاريسيان

ويوغدان ماكرتس ، وارتور اكوبيسان

البطولة او فازوا في مياريات دوليسة

وقبل ايام زونا فلادينين تشوديلين

عيث سيملد الالعاد الدولي للجميساز الأولىبيدىكية بتقدير وليع من ليسل من مركزين صعفيين يتسعان لاكتر من ١٠٠ سطيا . التي مناهم فيهسة أيسرل الجميازيين

عادل قربالها



الرليسية من الاستعداد للمباريسات جمهود موسكو ادل من يراهما . ولعله فيروليكا بيرشينسا ومارات اكبروق أيوليوقيتش ، وائنا لنتظر بامتيام أداء الثنائي الجديد تاتيانا فعليموفسا

وهي أنه ستجهز حليتان تجهيزا كاملا

بادوات الجمياز ينصلهما حاجز مالسع

للمنوت ، احداهما للبياريات والاغرى

للتبرق ، ما سيالية اللاعبين من

مفياعر المقيامدين المتقدة النياء

التدريب كما كان الامر في السايسيل

ولمتقد بان معبى الرياضة يتذكرون

مجدم «أولمبيسكسي» ايان مياريسات

الملاكمة وكرة السلة التي جرت فنسى

للرمديين ، اوطاعت لحن لمرابسم

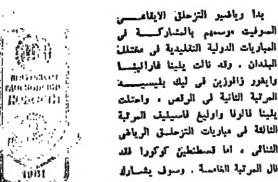
قاعة للاجتماعات تتسع ادوع المخمسا

اشراف ارينا رودنينا . يحتل مركز المعدارة بين الرجسال أيغود بوبرين يطل اورويا والغائز تي

وستطبق في الموسم الحال يطن التبديلات في قراعد مباريات الازداج الرياضية . ال سيتقلص الرقت أـسى البرئامج المر من جسس ال ادبسم

وتذكركم في الختام بمراعيه ١٥--٠٠ كالــرن الاول (ديسبب

الكسندر بوتسينين اللب رئيس اللجنه التسيميد الاتولى ايفانوف المباريات جائزة «انباء موسكر»



and of the one in good

من المعروف ان الترحلق اللبردي ومن بينها المباريات عل جائـــــزة سيلة «الباء موسكو» التي ستقام في المر الرياضة في توجئيكي من ٩ حتى ۱۲ كالـــون الاول رديسميسسر) الاولية وياضبو كندا وفرنسا والنمسا وايطاليا والمانيا الاتعادية وانجلتموا وتشيكرمملوناكيا وبولونيا ولتلتسدا السياريات الدولية ، علما أن المسل وهولندا . وسيمثل بلادنا حسب التقليد أتوى الرياضيين الذين تعتبر مسله المباريات بالنسبة اليهم احدى المراحل كاد الرقص الرياش ان يكون لمن الاونة الاخيرة النوع الرئيس فيسس

الرياضيين الاوائل في العالم والبرامع مأعدا لتاليا لينيتشواء وفينسسادي كأربو توسوف اللذين انهيا المشاركة في المباريات ، وصيجري في ختــام وسيرغى شاخراى الدين يستعــدان المباريات عل جائزة صعيفتنا ترديسع

الايطال الارلمبيين . ليست مناك تدييرات بيئ ازواع الراقصين الاوائل ماهدا لهديسلت

دلالق ولمل الدليلة . وسيكسون الحكام من قريقين : قريق للبرنامج

المباريات الرئيسيسة لى الموسم ا يطولسمة العالم بين الناشئين نسي اوبرستدورل (المائيا الالعادية) في بطولة الإتعاد السوفيتي في دينا في ٠-١٠ كانون الغاني (يناير) ، يطولا اورویا نی لیرن (نرنسسا) اس ۲-۷ عباط (لبراير) ، يطولة العالم لمان كراستوبارسك لي ٢-١ اذاد (يسنا (مارس) و السيارتاكياد الشتسسول لشميسوب الالعيساء السوليتي أي كراستورسك لى ٢-٩ الأاد (بيان الناشئين) رئى ١١-١٧ اذار (بيد-ن

البالفين) . يفقيش لانفائغ نالب رئيس اللجنة التنظيمية

Baleiter regulier

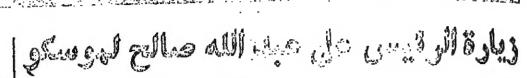
क्यीव्हरीके ए/१४

تلغيرالليك

Moscow-Hoscowileus

Rich Luger Peel

ELECTION TO ME



Ash and any it is

MOCKOBCKNE HOBOCTN \* MOSCOW NEWS \* FESCHOUVELLES DE MOSCOU \* NOVEDADES DE MOSCO

محديقة اللبوعية يصدرها منذه. £ 1979 اتحاد الجمعيات السوفيتية للصدراقة والعلاقات الثقافية مع البلدات الاجنبية وو كالـة انبـاء «نوفوسـتـّه



البلدان العربية ، بل يتمنى شهاسسا وليس الجمهورية العربية البعثية عسل

وهو لا يطمع في قواعد حربية باداخي المباحثات التي جرت في الكرمليسن منع المدرانيسة لاسرائيسل وحباتها-القسوى

لقد اعار المشاركون في المباحثات اهمية عامنة للوضع في الشرق الارسط واشاررا ال أن استسرار توتسسر الرضع في المنطقة هر نتيجة للسياسة

و ٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) بزيارة الى جمهورية البائيا الاتحادية تلبية لدعوة

«أنَّ لراد الاتحاد السوفيتي بمنــح

المركزية للعزب النبيرعسى السوليتي يعض التأملات يخصوص :

(انظر المستحة السايعة)

والمبادرات في السياسة ،

موسكو بعد انتها، مباحثاته مع ليوليا،

- مصير الانفسراج ، طرورة وؤن

الامور ، ورفض الاحكام المسيقسيسية

في السبعينات ، وهسسو تالب وليس

الجمعية «السرفيتية-الالمانية الاتعادية».

نعتن نعتل بالمستوى الرامع

للملاقات الفلسطينية .. السوفينية

العدد 11

1 35.71



اليميسن ال اليسساد ا كريتين وبطل الاتجـــاه السوفيتي الطيسار-رائسه الففسساء السوفيتسي ايفائتشينكموف ورائسه الفقياء القرلس بالريسسان بددري ، وبطل الالمساد السوفيتي الطيار-رالسمة القضاء السوفيتي كيزيسم سولوقيوف و

### سيحلـــق الاففـــل

النبوم ، واتلقى الدريبا حستازا خسى الركز الرائع لاعداد رواد النشسساء ل<sup>اعمل</sup> مع اشغاس على جانب كبيسس ان السرقة ، ويفتحون امامي عالــــم الرزن ... يا له من عالم رائع ا∝ورد فلل في التصريح الذي أدل به جان أو كريشيان المقدم لمي القوات الجوية

النا سعيد لوبودى في مديد...... وياتر بنسسك يوددې الى مركز كودي لقد لمنس النام الارل لتدريبهما في المركز لدرامية البلامة الفلكيسة غاغارين لتدريب رواد النشاء الكولس وديثاميكية التجليق الكرني ، وتصميم المركبة - إى بعيارة الري دراسسة إسبس علم ارتياد الغضاء الكرتسسس ودخلنا الان مرجلة التدريب داخسال البركية الكولية ، وابتداء من كانون الثاني (يتاير) سنبدأ مرحلة التدريب قيال البنرال فلاديمير شاتالوف

من بين عدد مائل من الدرلسنيسان

لى شراحي موسكو ليهيدا للاشتراك لى اول رحلة كولية صوفيتية-فرنسية معسركة من المؤمل القيام بها فــــــى اراسط عام ۱۹۸۲ ، رياسيخ جان النالثة والابعين بيئما يصفرة باتريك رفيق رحلته وزميله بثمانيسة أعرام الكنهبة على جانب كبير من الخبرة أسى الراسية الى ملدوب صعيفسية «انياء الطيران التجريبي وقد تم اختيارهمسا مسؤول اعداد رواد النشاء ١

والبِلِية عِلْ فِنْ ١٣)



اليوم الاول من اسبوع تزع السلاح الذي يقام بقرار من الجمعية العامة لهيئة الامم المتعدة . (انظر الصفعة الثامنة)

Цена 10 кон. Индекс 500:0.

هذا العام . فقى العالى والعشرين من

تشرين ألفالي /لوقمير/ وفي الساعة

والعشرون للجميال ، وفي اليوم التسالي

معتباءاً المباريات في مجمع «اولمييسكي»

الرياطي الذي يتن بمتاسية الالعساب

الاولمبية فن موسكو . وهده هي اول

بطولة عالمية للنام في هذا الملعب و

ASPOOMACT

وايروعلوت والمال العصف

الفاادات اويم اللا

طنعت ۱۹۸۱/۱۰/۲۰ شدینه

عنداقك الهموام مناجرونتك

برجم الاشارة الحالموردار

اطلب الملحق مع عدا العدد

البكولاي يفيموان

«Анба Моску» («Москонские новоли» ин арабском языке) № 43 (654), 20 октября 1981 г.

والمراسات والمنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة المنافقة

# استلة..

هل يوجد في الاتعاد السوفيتي نساء حاكمات ؟

- حسب الاحصاء الاخير بلغ عدد العاكمات الشعبيات في بلادقا (٢١٥٩) اى ١ر٣٣٪ من العدد العام .

أما عدد البحلاات الشعبيات قييلغ المحلفين الشعيين .



العمامة الشماويسة رقم مهومهم

الغائزة بالجائزة البرونزية لسبارتاكياد

البلدان الاشتراكينية في ارفيسورت

عام لمساقات تترازح بين ١٥ و ٢٠٠ كيلومتر .

لقاء الفسيبية في مراين ۽ وقي عام ١٩٨١

رطة رائعة

قبل ملة عدفسية من الالعساد

السوفيتي بعد أن قضينا فيأث كلاله

أسابيع أوقف ومبتنا الرحلة عل

متن بالجنسرة والبكسطار بوطبكين

لعظات لاللسي . الها رجلة والمة

وسوف أن للس-السا وروجي-

خدا ابترا ، فانسس العامن من الب

والسنطس عادرفتنا ووسعوف عل

الدون وفن الفاس مشر منه ومبلنا

قالاال ورايت النياء كغيرة :

قضينا عدة ايام في موسكين

ولينبنغراد ، وكم كالت رغبنفسا

كبيرة فن البقاء بموسكو مدلا اكثر

فيسر أن ألوقت كسان معسلودا

(الينينفراد) إلى البحر الاسود .

هل لمة في الالحاد السوفيتي جمعية خاصة برياضة العمام ؟

واستعددات الذاف البائرة القفنية الكبرى» وهن بنهاية كابن متنقل بمنع النا-

التعليقات ذات الرام القياسي لتعليق العمام .. وكان يجرى تسجيل العمالسم

بالتطام ، وتوضع العلقات في ارجلها وفق نظام موحد ، وتقام المسابقات كل

ولكن الحرب تفيت على كل شن ، وفي عام ١٩٥٩ قامل اللم مربو العمام في

موميكو اول البسايقات لمسافة ١١٠ كم ، ولن عام ١٩٦٠ كم في موسيكو الشاء

ادل فرع زياطي لمراي الحمام اللي غدا فيب إبعد جرداً لقاد ، وهكلت مثل

يطنع كل فأذ لتربية العنالم الرياشية برئائبه التطليقي في البوسم الرياشي

(ایار-ان) ، دیه بخشندن هاده ۸-۱۲ مسابق لیسافات یین ۱۴۰۰ کی

ويجوزة فلواة مدد الرياضة في بلادنا جرائل حصلوا عليها لنا تخليقات العمالم

المناقة ١١٠١ ١٠١ كي فقد الطللت حمالة موسكو وللول معقة ١٩٧٢ ال

وللوي المكون فيهبيسا اكثر في

من شارع بالفيلوف

النب سيلة ولى التب عد.

الرسالة من موميكو و ومن شارع

والقيلوف و من القصيم الداخل

للطلبة و قلق هذه المرة السم

استقبلن موضعو المنياة على فياة

الثعرير فالرت عمام ١٩٧٩ بجائزة

بوسابلة حريدتكسي وهي زيارة

معالية إلى الالعاد الشوقيش لمدة

عَلْمَةَ أَيَامُ مَ إِلَّ أَسْتَقْبِلَتِنْي كَطَالِية

فن بعهد صناعة التقدية

کوستیبوك (کندا)

وتنظم كدلك معارض تقدر فيها العمالم سبب المقاييس الذرلية .

العمامة القضية رقم ٥٠٠-٥٠٠ بطلة مقاطعة لقوف لمسافيسة ١٩٢٠ ك المربى سينيورا

زرت الالعساد السوليتي ست الرات . وكتب في كل مرة اعيش نسبي فئدق عصري ، واتنساول المأكولات اللذيلة ، ولسم اقلق مطلقسا ولسم افكر بان احدا سيهاجمني أويسلبني في الليل أو

عضت عشرة ايام على مفادرتي

يعيبني أن الراعن الانحساد السوفيتن واحب أن احدث الناس عن بلدكسم ، وعن المؤسف ان هناك اراء من الاتعاد السوليتسي غريبًاة خدا .

سبيل حريته والسلم في العالسم

النسا لعتبر الانعاد السوفيتي

باتريك ماليغان (انجلترا)

فين جونس

لصب وتماثيل الشهداء في العسام المالي تعولت في بلامكم وشاهدت المديد من المدن السوقينية . وقد تاثرت بعماليسل شهدا. العرب العالمية العالية . كن من دماء ادالها الشعب السوفيتي في

والتوزيع سبنيته

# الأاعة براغ وفزت بها .

ان مشاكلنا جدية : لعدد العاطلين ثير ، ولسم تحل مشاكل الخدمات الطبية والتعليسم . كما أن الفاهمين يهددوننا دائماء والبرجوازية الاسبائية لا تود الاعتراف بشيء سوى بمصالحها السوفيتي عام ١٩٧٩ ، كم هي كبيرة الخاصة ، انها اخطر برجوازية نهي تريد أن تدخل اسباليا في حلف الناتو لكي لتعلد مشاكل شعبنا اكثر.

الاشتراكية حيث تضيت (١٢) يرما وذلك بغشل البسايلة التي نظمتها في اثناء مكوئي في تشبيكرسلوفاكيا

لقيت -كما جرى ل في العام الماضي نى الاتعاد السوقيتي - احتراسا لي

بوريس معتوكالين رئيس لبنة الدراة الأصدار الكتب والمنشور في بريدتكم فقد اقتنعت في اثناء مكرثي بالإنعاد دغية المراطنين السوليت في التناء

ان تنطلق من اراضينا الصواريغ در

البلدان الصديقة لنا-الاتعاد السرفيتي

وتشيكوسلوفاكيسا وغيرها وناما

رايت في هذين البلدين الدينزالية

الحقيقية والحرية الحقيقية والامكانيان

فغى موسكر وبراغ والعدن الاترا

كلكتا . وقد بدات دراسة اللقة اكتب لكم ذلك لأن عدم البسائل الروسية . ويعسد عام ساواصل بعثى في الكيمياء العضوية باللغة مون مون بهاوميك

\* جمهورية اليمن الديمة اطية

المنظمة المسيعيسة للأر

الشركة الوطئيسة للطيسم شارع ديلوش مراد-٧١

ولسسوزيع البطبوعسات موشيبريس، و داوي هسسارع ديثان وشسادع مين-سالس س.پ ۱۸۳

ص . پ . ۲۱۸۱ پیرون

الجمهوريسة العربية اليمثية

يارتى ال جمهورية تشيكوسلوفاكيا

الواسعة لتطور الشخصية الترتيجا وللاسبانيين . وذكرنسي هذا الموقف الردى باعسرام ١٩٣٦-١٩٣٩ اليميدة عندما رصل ال اسبانيا التثبيك والسلاف والسروس كرمز للأمميسة التي زرتها ليست طبوح الناس نبو البروليتارية للدفاع منسا مغاطرين السلم والتبادل الثقائي مع كاني

ان اسهل وسيلة للحصول على المعلومات عن حياة ثنوب الاتحاد السوفيتي هي مطالعة الجريدة الاسبوعية «الباء موسكو» ست زیارات

رتصدر باللغات الروسية والانجليزية والفرنسية والاسبال والعربية) التي تنقل للمشتركين مَــَن موسكــَـو بطالــراد إيروفلوت . واجعوا مؤسسات التوزيع في البلغان الغربية عل المناوين التالية :

دار ۱۱ اکتوبر مؤسسة النشر والتوزيع ص . پ ، ۲۲۲۷

شركة التسويق السودالية

لما بين القارات ص . ب ، ۱۳۴۱

# ايها القسيراء الاعسيزاء

سننشر في العددين العامس والاربعين والسادس والاربعين تتالج مسايقة

«ماذاً تعرف عن الاتعاد السوفيتي ؟» ١٩٨١ وستعرفون اسماء الفائزين الخمسة بالجائزة الأولى وهي

رحلة مجانية الى الاتحاد السوفيتي لبدة عشرة ايام

وكذلك اسماء الغائزين بالجوائز الاغري التي يبلغ عددها الم

### ليونيد بريجنيف: التعويل على الانتصار في حرب نووية \_ جنون خطر

ردا على صنوال مراسل «البرافسدا» لاشعال قار الحرب النووية ، قائه في ينصوص تمريح الرئيس الامريكسس رينن الذي زعم فيه بأن الاتحـــاد السرقيتي ، الطلاقا من احاديث القادة الانتصار في حرب توزية ، اعلىـــــن الزعيم السوفيتي :

اللى يدعى معرفته بالاحاديث التسمي تيري بين القادة السوفيت ، وبغموس جومر المرضوع اقول مأيلي : قدمها الاتعاد السوليتي الى السينورة ان الكار رجهود القادة السوليست العالية للجمعية العامة للامم المتحسفة ركذلك الشعب السوفيتي برمتسسه بخصوص عدم المبادرة الى استغيدام

تهدف عموما الى الحيفولة دون اندلاع حرب نروية وازالة خطر تشويهــــــا وليما بينتا لتناول بالعديسسث نفس الوضوم اللِّي اعلنته على الملأ مس للحزب النسوعي السوليتي وباللبات د ان معاولة فوز البعش عين البعش الأخرفي سباق التسلح والتعويل على الالتمار في حرب نورية هو جنسون النووية ذاتها .

البشرية المعية للسلام ، وما يبذل بثبات الجهرد بخصوصه الاتعسساد السوقيتي وزعامته . ومكذا ثاند بالى أيس الا يتدور من قرر الالتحسيار رمهما كالت القرة التي يمتلكها المهاجم على الرلايات المتعبة وقيادتهـــا ان وجهما كان الاسطوب الذي اختسساره العدد موقفها .

زيارة رئيس الجمهورية العربية اليمنية لموسيكو

(بلية المنشور على ص ١) الامبريالية .. وتم التاكيد على ضرورة التوصل السريم إلى تسوية هياملة في الشرق الارسط ، والتي سينتج الطريق ألثرل الاوسط بمشاركسية جميسم الاطراك المعلية بما في ذلك متظمية التعريز الفلسطينية التي تعتبر الممثل الدرغى الوخيد للقمعب الفلمعطيفي السنتات الانفرادية باعتبارها تثناقش يلزيا مع مسالح الدول والشمسوب في توطيد وتوسيع هذه العلاقات لما الربية واكدا عزمهما على التوصل فيه مصلحة همين الافعناد السوليتي

وسيكون حسنسا لو ان الرئيس

الامريكي اعلن من جانبه وبما لا يدم

مجالا للتاويل تصريعا يرفض فكسرة

الهجوم النووى بعد ذاته على اعتياره

المتعدة الامريكية المقترحات الت\_\_\_

أو لم تكن شرية تووية ارثى ، إن

الشكل تكون عديمسة المحسوي

المتاقشات حول امكانية او عدم امكانية

الانتصار في الحرب النورية-وستلقيي

من جدول الاعمال مسألة العسسرب

وهذا هو بالذات ما الصبوا اليب

الاسراليلية التام من جميع الاراض المربية المعتلة عام ١٩٦٧ ، واحتاق الحقرق القومية البشررعة للشمسيم العربي الفلسطيني ، بما في ذلسك (قامة درلته الرطنية المستقلة . وعبر ليوليد بريجنيك وعل عبسد الله صالع عن الارتيام للتطور الناجم للعلاقات بين البلدين القالمنسة عل

المنداقة: لمام ١٩٦٤ وأظهرا الرفيسة ال الامة سلم عادل ووطيد في الشرق والجمهورية المربية اليمنية .

بالريك بودرى مع روجته كلود وطفلتهما ميلودي

سيحلق الافضل عفرة مساءا ، اما صاعبسات النهار مفستركة ، وإمكانية التفاهم الجيسسة العائلية والإعياد الوطنية والوديسسم وبودى الاشارة ال الهما يتعليسان وراد اللغماء المترجهيسس ال رحلات

بالاعتدال ويدركان الصعوبات التسب كرنية ثم استقبائهسم بعد البيوط البرتقبة . أن معفرهما لطيف ويجيدان خواجي موسكر ولجنسبور العقلات اللكتة والمزاح ، كما لا يتهاونان لحس المسرحية والمومسيقية والمعارض» و

المديث يجرى بأللقة الرومنيسسة وغلال مدرد الاستراحيسية لحدث اللب دليس البركل الميجسور جرال بسيط للغاية ، للهكل في المايعــة عندما رصل زميلانا النرنسيـــان ال

صياما وناوي ألى الفراش في العادية البالية على ص ١٤

استغراج الغاز والكيمياء وبتسساد الباكتات وانتاج الاجهزة . وقد ازداد انتاج الالات العاسية بالبتارنة مسيع للس النترة من العام الباشي يتسبيل ١٣٪ رمكائن معالية المعادن ينسيسية ١٧٪ راجهرة التلفزيون الماسسسون

نتائج الاشهيير

التسعية الاولى

من الخطة الخيسية

اجملت دائرة الاحصاء البركزيسة

نتالج عمل صناعة البلاد للاشهـــــر

التسمة الارلى من عام ١٩٨١ رمـــر

المام الاول من القملة القمسية العادية

رقد بلنت لسيسسة ليو الانتاج

بالبقارئة مع للس اللترة من السنية

الماشية ٣ر٣٪ ولسية تبو الناجيسة

المبل لتفس الفترة ٦ر٢٪ ، وهــــده

الارقسام ليسبدل على أن (لالتصاد

السرفيتي ينتقل يعبات الى طريسسال

التطور ذي المردره الكبير الذي تلعب

غلاله التاجية الممل دورا ماما لسي

مل كانة المهمسام الالتصاديمية

الماضية على حساب انتاجية العمل ثلاثة

ارباع نمو الانتاج العبناعي ، اما في

الاشهر التسمة الارل من العام العالى

لله تعلق عل للس الحساب اكثر من

ومن جين النروع المستاعية التسمي

ازداد لموهنا بوكالسيسر سريعة 1

اربعة اغماس ذلك النبر ،

الاجتماعية .

### محمد حبيب غراب

السغير فوق العادة والمغوض الجديد للجمهورية التونسية الى الاتعاد السوفيتي



ولد عام ١٩٢٦ ، فلكي العليمة السمية

خلال النبرة المصورة بين عامسر ١٩١٥ روي ١٩ كبرا مناهمي سيدد ال جاز وزارة الداغلية ، والثاب مدوا أن اللجلة السائلة للحزب الأسراكي البسترري التراسي و فلال التسريا النصورة بين عاس ١٩٣٥ و١٩١٩ كان سايرا للجيورية الترلسيسة الى استانیا ، رین عامل ۱۹۲۹-۱۹۷۹ there's all a cast als 1941. وال تاريخ لعبله سليرا إلى الالمالا السوليش كال نحمه بعييت الراب يتاوا متصنب الأمييل إلمام البصاعد الامسسم المحقدة ، وكان النبية عامة لمؤلم الامم البتيدة للبزرة بمائر البانة البديدة

### النا لتوجه إلى العاملين في وسائل الاغلام الجماهيري في العالم ياسره والى الإبياعة السادوقية التوية والامتناع عن استغدامها والشروع في الليمي

النا في موسكو التلمنا عرة افرى بان الشعب السوليتي الذي قلد في العرب العالمية اكتو من عشرين مليون من إيثالة ويثاله يرغب قي السلام وعلاطسات حسن الجوار مع كاللة البلدان وفي المبداقة الدييمة الوطيئة مع خافة الشموب

. إن معاولات أعداء السلام الشعة ترمي إلى تسويد صلعة حركة التعود الوطئي و إعتبار المنافساين الوطنيين في امريكسسا الالبنية واسيا والربايا «ارهايسن» و يكتبس هؤلاء الإعداد عن الثارين المقاومة والمشباركين فيها باوريا

ويوجه الشعب السوليتي الموادد المبناعية والثروات الطبيعية من اجل أن لكون

حياة الناس اكثر ضمالة وسعادة ، أن الالعاد السوقيش ليس بعاجة الى ادافي

ان عزيم ليسوا «ارعابيين» بل هم الاس شيعسسان ومنافسلون مطالون لي النقاع عن استقلال الشموب وفريتها . ادعموا كسالهم العادل ، اذعموا المسادكين مَنْ القريمة الجهاميرية التن الزداد السباعة في سيل السلام والزع السلاح وفساء العرب العرارية النووية ،

ولع فيلينا لعن المنطبين في هذا القرف الفعاد والصعب باللسبة لنا مسؤولية عاضلة أغام شينوب العالم يدان الكلب الذي تروية وسائل الإعلام العام يسمعم المثاخ البول ويزدع العداد والطد بين الشعوب ويستهل اللهايا المالسية البقر التن يديرها الداعون للعلاج القدق النا تطالب بقن واحد يقرضه عليها واجب وفرف وفيعير المنطئ وهو الكتابة وقول الطيلة والطبلة وهما وبالنم الطبية و تسودون ضلعا اللبن الذين ينافسون فيه على العرب على الله لا يزغب أن يموت في قرب معدودات أو عرب لووية ما .-

الله فيلوكم خبيبا للكتابة وقول النظيلة والولوف سنا سوية للدفاع فين النبلام وإلى عالب اولتك الذين يتاليلون من أول من هرب تورية واللف ال والهوية ١٠١١ النبري المساعد على الله الطاعم التعادل بين الله سنوب وترسيع ولعميق العاون السلعي الجيادل النام المروري الان سواء لكل دولة ال الماللة النظيلة المنعوب بالترقا التي هي الشرية .

### نداء البشاركين في البؤتهر التاسيع لينظهية الصحفيين الدوليسة إلى كافعة الصحفيين في العالم

معردى المعدل وكتاب المقالات واصحاب الريبورتاجات وال المشتغلين كي الإذاعة والتلظريون والمعلقين والنصورين الصعليين ومصوري التلظريون

السلع والتسابق عل الاسلعة الساروخية النووية خصوصا اللي فرضته اللوي الابريالية العدوالية وبالدرجة الاولى الامريكية تتغد الطقة لو يسبل لها منيسل حى الأن وهي الوقي الالتصاد وتفيد التفياسية وتعزم ملايين عديدة من الناس قرص العبل والزيد عيد اللقات الفسكرية واللص الماصمنيات فلمرف عل العاجات الاجتماعية ، ويزداد التول الدول ويسعى اعداء الانفراج ليمسمث العرب الباركة، التي تشدد خطر الكارلة النووية .

أله فطر العرب الذي لتعدث هنه دوما وسائل الإعسبالام الجماهيري ويعترف هِ المديد من الشعميات الرسمية والسياسية العس به قات واسعة من السكان ومى ثلاب بنوة متزايدة فيد هذا العظر في سبيل علاصها وستقبل البشريسمة جساء وفي العديد من البلدان والقارات تعطور حركة واسمة ساوية للحيرب ولفلد اجتماعات جهاميرية عاصقة وكفرى مظاهرات ضامعة يطالب النشارك ون ليها بلجم سباق التسلع . وهم يعتبون بعزم عل النطق العريقية كجنس الديا مدانا لعرب لووية سجلودي وغير محدودة وعل اقامة القواعد المسكريسية الاربكية ولقر اللوات المسلمة في فيتي مناطق آسيا والريقيا والربعا اللانبلية الربط عباية المصالح العيوية، الامريكية وعمليا للاستحواد على الغروات القالدة. ال السُعوب اللاطلة هنا

التم غير أن يعرف أن التعقيرات المسكرية الواسعة والمعبوبة معيدوا الم الملة دعالية صاغبة وكاؤية تزعم ان الديمقر أطية القربية ووجود الدول اللربية للسه مهندان وباللفظر، من جالب دول المنظومة الاشتراكية وأن القرب منتفعلاته أن التملع ولهذا لابد ، على عد الزعم من العمال السليع بلدان النالو إبالسواديس

الَّ الكِدِّبِ بِمِنْدُ مِدُولَيْهُ الاِتَحَادُ السَّوْقِيْتِي وَبِلَدَانُ الاِسْتَرَاكِيةً بِهِمَانُ طَلِّيْم ولا مِنْنُ لَهُ • وهذه البِلَدَانُ الوقِيةُ تَمِيْدُيْنُ السِّلِمِي وَالْالْفَالْسَنْسَاتُ الْمَدَانِةِ السواة في وليلة علستكي العنامية الترجي مراوا ايقاف السلع وبالدواسية

delles Islantimus

عتيقا في السنوات الاخبسرة ، قال - والمرحاض والداء الساخسسن والبارد

الانعاد السرفيني . وتتولى أياد كثيرة العاملين الكبيرة والافراد المتحمسون وتنمو في الدفينة هناك في صفحوف والكبار والصغار . ان عناية الاطفال - وكبا في العديقة البينية تمامــــ

فعندما يحب الاطفال الغابة منذ المسقر

ونجد الان في جميع انحاء البسلاد

هشام التلاميذ بالغابات . وتولى تثظيم

اعمال الاهتمام بالنابة في ليتواليسما

ديرة اسحلة مواة الطبيعية اللتيان،

كريستينا مازكونيشسسه وكبير مراقبي الغابات بمنطقسسة شالتفسينين روماس

ومناك اربع مناطق يعمل فيهــــــ

الاطفال بمرجب تعاقدات مع الكولغوزات

والسوقفوزات او مؤمسة الغابسسات نما معنى ذلك ؟ أن الاطفال يتقاضون

اجرا لقساء عملهم /حسب القددة/

اتكافتشيوس .



ماتكيافيتشوس عن الغاية يستمع اليه الصفار كأنها يستبعون الى حكاية .



حش بلوقها سن النضوج ، صياب صغيرات من الصف السابع ومسير يغطرن ذمابـــا وايابا .. ويقنلمن الاعشاب التى تحجب الشمس عير اشجار الصنوبر الشراعس القادمية بینما کان اولاد اخرون بعملون نسی المشتل المجادر ، وفي الهوا، الطالبيق ويعيدون غرس شتلات العام الماضي كما انهم يتظارن الغابة ويقيمون الحواجز حول بيوت النمل رهو امر هام جدا . ويعملون ايضا في جمسح البذور ، وفي الشناء يطعمــــون العبرانات ، ويبنرن الاكراخ للحجلات اما في الربيع فيعلقون البيوت الخشبية

الصفيرة للزرازير . تنبو الغابة ، وينمر منها اصحاب ن المستقبسل ، ومدًا امم شي، فسيكون هناك اناس طيبون وغابسات

سيرغى بارسادانيان

أو هيئة اخرى للمبليشيا في المناطق

وأدار نالب غرينوري دايكوف احد

المفائيع وقال في المايكروفيون :

والتباء ، إلى الجبيع ، الرفاق المناويرن

لكنني لم اعرف كيف «تعمل» .

الحصان الجيد يعدو-والطرن باقية ، والناس الطيبون يبوتون واسماؤهم باقية ..» ينول مخاثيل كوندراتييف العالسم

النشوفاش الشاب والذي يجسس الغرالكلور الوطني : - تنفسن الإياز الشعبية كلمات رائمة . وقد اعد كوندراثييف للطبع مجيرية

ان ١١٠ اغنية اضاف البها تعلقات وافية ، واصدرتها مؤخرا دار النثر في تناونانيا وهيجيهورية ذات حكم ذائي تقع في اراسط الفراغا . وكأنت قد سيقت صدور المجبوعة

جمعها المتحمسون من هواة الفراكلور ويسعرن في تشوفاشيا ال ايصبال هذد الثروة الى اوسع ارساط الناس،

وتشمن ربرتوار فرتة النولكاسرز القومية السياف المسالة عدة اغاني من المجموعة الجديميسيدة اركلها مزردة بالتوتات ، كما ان تصوصها تسره باللفتين التشوفاشية والروسية) .

ورضع الملحن الثباب الكسنسدر فاستبلسف اعتبادا على الاغالى النسي سجلتها البعثات الفولكلورية سويتسأ

وتتردد الالعان الشعبية في الاعباد السنوية التقليدية للاغنية والنسى تقام في كل مدينة ومنطقة ريفية في

سديئة باكو عاصمة الدبيج

السوفيتية دورشة للنشاطة رذلك بأد

توحى لزالرها باله لمي غابة بنفسل

المناظر التي يتم عرضها بواصطحة

الشرائح الملولة (السلايدات) والاجنزة

الايرنية ، وتسجيلات موتية لعليف

اوراق الاشجار رغثاء الطيود ، ويتول

عبال وميندسو المصنع أن ١٠ دتالق

بمقسيها المره في عثل هذا المكسان

كافية لاستعادة الحيوية والنشاط

اللوم . لقد اعلى هذا العام اكتسر

من ١٠ الاف فتى وفتاة من ٢٠ بلدا

فترة الراحة والاستجمام في المخسم

رتد استضالت الشبية الابنبيسة

هذا العام مفيمات شبابية سوفيتيك

اخرى على يعر البقطيق وندر اللولف

الله كهرية تركماليسما تنال ال

اوزباستان : بدا الشفيال الفط

الكهربائي الذي يمتد بين معطة ماري

الكهربائية وكاراكول . ويبلغ طدول

معطة كهربالية في تركمانيا بوادي

نهر درفشان وهي منطقة نتاود ليها

بوتائر سربعة الصناعة الكياويسة

واستخراج المعادن

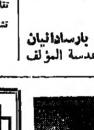
المذكور .

ررا، الكاريات .

ترتيب وضع احدى القاعات بعيث

يوري كنيازيف

بمثران «جرتات الربيع» .



مرزية شارع يقع على بعد عــــــ

كيلومترات من المكان . ويسممود

القاعة الهدرد ، وتذكر مصابيع الاشارة

البلغاري يقفيني ستانتشيك حسسول المليشيا الموسكوفية يوجد جوسكو اربعسسة اشغاص نلفظرن بكلمتى «استلمت المديشة»

لدى بدتهم لعملهم . رمم المناربون الذين يتعاقبيسون

الراحد بعد الاخر في الدائرة العامسية للميليشيا في موسكو . وأحدهــــــ العقيد دايكوف . وقسم المتاوية ني الدائرة عبارة عن بيت من طابقين يقع نى الباحة الداخلية للمبنى رقسم ٢٨ بشارع بترونكا .

ويوجد في الطابق الارل مكتسب ستقبال المراجعين . اما في التاتيسة فتوجد القاعة المركزية التي يعسسل تجيب على المكالمات لرتم دعيسيرة الميليشيا وهو «٣٠» والى جاليها مركز اللاسملكي الذي يجرى منه الاتصيال باستمرار مع سيارات الدورية .

والقاعة البركزية من مكان عمسل دايكرف ، ويجلس مع نائيه الكستدر فرروبيوف امام لوحة تحتوى على ٣٥٠ ذرا وبدران من الجانب مثل الطيار الاول والثاني في قبرة طائرة عبلاقة ويدرك المرامن اصوائهما وحكاتهما المجرية ألوائقة بان الطائرة في ايسدي امينة ، ريجرى التحليـــــق بصورة

وترمض في الجهة المقابلة خارطـــة كبيرة لموسكو فيها اضواه ، كمـــا البيره البرين المورد المستوانية وعدة كالمرقة أو القال أو أى حادث الكبير" أعلامي عن الغايسة من هذه المسابيع كل في هادلا ، ويمم النظام في كسل تلفزيرنية في مختلف ارجاء المدينة

الطبية الى النبض السريع للمدينة ذات

الملايين العديدة من السكان .

يجرى العمل على قدم رساق . لكن العقيد غريفي وري دايكوف ماديء وتصدر الكلمات منه باتزان . وعندما التقت نظراتنا هز راسه بما يعنسى

وشكرت له تائلا ۱ ان العظ ٧ يحالفني أيها العقيد ، فانا بدون عبل بينما وعدوني بالتوجه مع مجموعسة العمليات في حالية حدوث "طاري.»

ولا يُستطيع ان يبقي عديم الاهتمام ومساعدوه . وهناك ومدة للهاقسيف والاوامر الصارمة ومصابيح الاشسيارة التي تومش عندما تصدر النداءات . ويبعث الصقرة وهو الاسم الرمزي معين . وها هو احدهم يدعو «الصقر» 

اللاسكي عبر الياب . ان کل شیء علی مایرام .

ناجايئى دايكوف قاللا:

على اللرمات ذات الضوء الأمير از الاخشر لحسب بان الهدوء لا يعنى بعد اتعدام النشاط . يقترب المساء ، وهو يعنى وتست للقاءات وشراء العاجيات في المتاجر انه الوثت الذي يتتحم الغبوارع تيه منات آلاق الناس لي سيل صاحب بينما تنهب القاعة مثل السماع.....ة

> لفترة طويلة حتى الغريب عندما ياتي للضابط المثاوب عن سيارة برقسم

المديئة تسلمها العقيد غريفوري دايكوف بيئما يعالفني الحظ ينهبوا احد الان از ، لا سمع اللــه أن يقتلوه ، فالافضل أن أيلي بالا ردعا غريغورى دايكوف سيسارات

- وعلى الغور اضينت مصابيب المناه المخيم مسبوتليك للشباب فسى خضراء تعت كل مفتاح . - انتباء الجميع ، الجميع ! «الصار» - اسمعوا النباء : «لقد نسبت في يدعو الجبيع ، الجبيع ، حدثت مرك مىيارة الاجرة حقيبة صفراء . وهــــى في منطقة شارع ... لقد ثم الاستيلاء موجودة في قسم الميليشيا رقم ٩٦ على نقود ، واستقل المجرمون سيارة واطفئت البصابيح . أجرة برقم .. م-م-١٨-٩٦٩ . وفي ٠٠٠ يوجد في المدينة ما يربسو حالة القاء القيض عليهم يتبغى نقلهم على ثنائية ملايين شخص ، ويعضهم

الى اثرب مركز السيليشيسا وابلاغ الان في بيوتهم بينما يشاهد آخرون «الصقر» بالامر . اكور ... الاقلام والعروض المسرحية ، ويهرول وبعد مرور عدة دقائق جاء البلاغ قريق ثالث على ضفة النهر ، ويسرع مع ۱۹-۸° ، لكن «راكبيها» تـــــد أفلعوا في منادرتها عند أحد البيوت السكنية . البحث مستمر .

اعرف أن وراء كل راءد منها قسمه

وتأتم وتذهب القطارات والبراغس والطائرات . وتوجد في الشوارع آلاف مدًا الفط ٣٦٨ كيلومترا ويوجل اكبر السيارات . ويعتنون هنا في مركسن هذا قد طلبت من غريفوري دايكوف المناوية لميليشيا موسكو بان يكون والازرار كلها على لرحة الفيادة . وكنت مكان .

يفغيني ستانتشيف

### سيرغى ماتقييف : عدة بمشهدات قام بها كوندراتها ويوجد الان في خزائن سهد اللنـــة والادب والتاريسسخ والاقتصاد ني الجمهورية ، حيث يعمل العالم عا يرير على خمسة الاف اغنية تشرفانيين

أرضى ابناء المدينة . قمثلا لا توجد ليها مصاعداء وتعوز بعضها المطوانات

لوابق ذات الجدران الجاهزة والتسي

والستينات . و-ستغتفي- مع حلسول

عام ١٩٨٨ البنايات الغمس والعشرون

لقد اصبح هذا النمك من البنايات

مزلفة من ١٦ و٢٢ طابقا يندو مسالة

بحيث تخصص لكل فرد غرفة . يبئن في الاتعاد السوفيتي يومياً البنايات الجديدة مجهزة بالاثاث مسح

وسيبدأ بعد عام ١٩٨٥ تنكيسك البنايات ذات الطرابق الغمسميمية والجدران الجامزة على نطاق واسع . وستنتقل المستاعة ابتداءا من الغطة الخمسية الحادية عشرة (١٩٨١-١٩٨٥)

وحسنت في اعرام انتاج البنايات ذات

القد كانت البنايات بسيطة للغاسة

علماً أن كل شقة كانت تعتري كافة

وسائل الراحة الضرورية كالعسسام

المنات الألوف من ألاسم الي مسيسة. البنايات من مساكز مرسدكو العنيقية

وساعدت البنايات التي كانت جدراتها

قعميرة ، وإذا كانسمت وتالم انتاج

-المساكن في العاصبة في السندرات

الاول التي اعتبت العرب قد شكلت

٠٠٠ الله مشر في السنة فان الانتاج

المتسلسييل للبناءات ذات العدران

الجاهزة قد زادها عشر هرات .

الجدران الجاعزة .



عاصمة لبتوانيا . وقد اجتمع في لمشاهدين المندهشين الاستسباط والمتبارق والجرار وتحفا اخرى . وقد اخنتم المعرض بعبسد مرح ضم الرقص والغناء والموسيتي .

وتشاهدون في الصورة الاولى فنيان السيراميك ادغاراس وفي الصورة الثانية دمية مصنوعة من الاغسان .

هناك مهنا نادرة مثل تحويل الماس المهنة الشيقة مدير المدرسة التكنيكية

الم ۱۰۰ فیکتور یفوروق :

ڪ ريسوع

الاتماد السوتيتي م

\* منذ عدة اعوام وفي كل يسوم

سبت يتعول منزل يودى لينغ فسى

البرة موقو الاستولية في بعر البلطيق

أذ سيقدر عليهم التعامل معه فسسى العاديلة .

المستقبل والرسم الهندسي . كما ان ويعل يوم ياخذ فيه الطالب الماس

النظرى تكنولوجيا معالجة الماس وعلم وتبلغ التسهيلات منا حدما الادلسي ومساعدة استاذه بل يضفي عليسه البلوريات (ينبقى أن يعرف الطلاب كل فنعن ترفع الله و بالمائة فقط الفقدان لوعده الشكل ريصنه البوانب الاه في عن طبيعة ومنشأ هذا المعسدن المسموح به لذي المعالجة ، وهو العد المطاوبة . وفي تلك اللحظة حياسا

من لوع قاس ای القدرة على رؤيسة فكل العبر اثناء المعالجة وملاحظمة الغام ال ماس ، ويتعدت عن مسله الراقصة ، ولا يتبتسبع كل فخص

ولا يتميز تجهيز المشاغل بقيء عن الاقسام التي سيعمل ليها الخريجسون لتخرج من المدرسة الثانوية هـــــو ويجرى الطلاب معاولاتهم الاولى لا على نعين وخواصه الفيزياوية والكيمياوية الموضوع للغيراء ذوى النبوبسسة يتعول العاس الغام الى عاس يتعبول

من الزوار الغبز اللذياء ويعد مذا الاثناجية ١٠٤ عليون عن ستويسا وزار طاحولته خلال مدا العام الوف في درنتمك وجدائوت يوفر ظروف

> 🎏 النهت في الدولباس وهي من اغني وتشم وية البيت المضيانة الراغبيس اعمال اعداد منجم جديد تبلغ طالته : طن للواؤد منتويا ه

الغبر من الدليق الذي تصنعين وقد وصلت الى ملياري طيسين طاحرنة المنزل ، التي من لسخة طيق الاحتياطيات المكتشفة من الغجم قسي الاصل من الطواحين الهوائية القديمة جثوب الدراساس غلال الامرام الاغيرة. وامنى لينغ يضع سنسسوات على أن لرب هذه المناجم من الترسسات بنائها . ولينع عامل مطحنة محترف التي تستهلكها ومي مصانع التنديس والله لتنبية ملو البنطقة صنافيا ومن المقرر اعداد ١٤ منهما للاستثمار

ل معبسر على الطراق القديسسيم . المناطق باللحم في الإنعاد السوفيسي ديطانة تصميمية تريد عل ٢٠ مليرن

الطالب الى خبير عاهر ، ايقور موليتشيف

الام باقالته ، وتدقع للعامل أجرته

وضرب وومان يوتيل بعض الامتلية لتأكيد ذلك نفسال: ان ادارة جراج البامات في مدينة تالين فصلت في مطلع المام المامي عن الممل عامسل اللعام الكهربالي برمان سينت النساء مرضه . وكان له تقسدم في شباط (فبرایر) ، عندما کان حمائی ، بطلب الاستقال\_\_\_ة ابتداء من شهر اذار (مارس) وحققت الإدارة لالك . غيسر ان عامل اللحام قد تعرض قي إواخس شباط ويقى في المستشفيسيين حتى ارامط ابار (مایر) ، ولسدًا اصرت اللجنة النقابية لى مؤسسته اعتمادا على تأبيد لجئة التفتيش التابعة لمجلس تقابات الجمهورية على أن تلغى الادارة

> اثناء فترة ،رهمه كلها . ترجهت عاملات مجمع الغياطسسة ومارات الى لجنتين التقابية قائلات

قصلت أدارة احدى مؤمسيات تالين - أن النجمع بدل الآلات القديمة بجديدة (عاصمة ايستونيا) عامل لسم الاصلاح العمل بسرعة فاثلة جدا . ومن لـــم رالبناء فهليكس روموت عن العمسق يتهمة غرق قواعسد الانضياط اثناء واجباتهن وكان ذلك يؤثر على اجورهن العمل ، غير ان اللجنة النقابية فيسى وناقشت اللجنة النقابية النضييي والترحت على الادارة تغنيض واجبات القسم المذكور وجدت ان ذنب العامل االعامانات البومية يصورة مؤفتة حتسمي المسله عن العبل ، ولذا لم تقر قواد يكتسبن ما يلزم من الخبرة . ومضى وومان بوتيل قائسسلا ء ان الادارة ، قماد روموت الى العمان وتلقى اللجان النقابية تسنطيع اتغاذ قرارات تمريضا نقديا عن كل الايام التي لم حول تصرفات المسؤولين ، دماعا عن

منلا معاقبة المستولين الذين يخالفون النقابات لجمورية ايسترنيا في حديث له مع مراصلها : إن العمال والموظفين قانون الممل ، وإن اخف العقوبات هي فرض غرامة نقدية . وقد فرشت مذه الاعضاء أبى الثنابة لا يمكن قصلهم المارية مثلا على اين اينفسسر رئيس عن العمل ، حسب الفرانين السوقيتية درن مرافقة اللجنة النقابية المحليـــة مهندسی مؤسسهٔ «پرزمبریبسسور» اذ اذ تتبتع النقابات السوليتية بأوسع كشفت اللجنة النقابية عن عدم وجمود المالاحيات للدفاع عن حاول العاملين . الاغطية الونانية على بعض الالات . وثبة مثال آخر : قائد ثبهت اللجنة النقابية لمؤسسة دفتور تشيرميسست ولجنة التفتيش التكنيكي النابم \_\_\_\_ المجلس النقابات اجمهورية ايستونيا ادارة تلك المؤسسة الى استعالة بقاء الكساندر سميرلول رليسا للسمه في مدينة كرمتلا يارئيه وذلك لابه لسم يستطع ، باعتباره مستولا من رقاية الممل مصراعاة قواعد وقاية العمل انتاء عمل الرافعات ، ولد تجاهل ملاحظهات

قال دوهان يوتيل سكرتيس مجلس

النسطاء النقابين الانتقادية ، فايست ادارة المجمع طلب النقابة ، وتلبية الطلبات النقابات لو فسيسي ايسترتيا عام ۱۹۸۰ اعلاء ۲۳ مستولا على اختلاف مستوياتهم ، من مناصبهم كما قرفست على ما يزيسند عن ٢٠٠ مسئرل غرامات وعلوبات ادارية .

حقرق العاملين قبن صلاحيات النقابات

ليوليد اوبشيرلوف

# لون فرو استراخان حسب



النهاية البيضاء . وقد لمب هنا دوره

ميدا داروين للتبدل الطويل : اللرية

ترى لدى الاصطفاء بين سنف واحد

تلك الغصائص البوجودة عند الابوين

واضاف غيغينيشنيل قرله :

في الغارج ، وقد اجبرت زيادة الطلب

عليها في السوق العالمية الشركسات

التجارية الاجنبي المجره ال

معية الجلود كيمياليا ، وأن قسرو

استراخان الاصود الذي تشتهر بـــه

الغانستان لا يمكن صبغه بلون آخر

الا يمد تبييطنه ، ولكن أونه يعد

التهييش يتجرل الى بنى فاتح وبالتالي

لا يصبغ بالوان داكنة ، ويصبين

كذلك قرو استراغان الغض ء ولكن

ينبغى أبييضه كذلك ببادة بيرميدرول

الكيميالية الثي تغنف متانة الريس

وبريقها ولمرمتها ، أما قرو استراغان

الابيش ليتقبل جميع الالوان . بيسد

ان مذا الغرو لا وجود، له الا فسي

أن المقدرين المبارمين نبدا يقاركون

قرو أستراغان السوليتي ببريسسي

التراسيت الداكن او بريق الكهرمان

الدمين او يالق البلاكسيان الندي

ويسمون العملان بالإسجار الكريمية

→ ان فرالنا المفرنة لا مغيل لها

ايدم خلال الف عام من تاريسيخ انتاج نور استراخان عشرون نوها من الدانة . وقد أعد العلماء السوليست وحسنوا النا عشر لونا آخرا . ويعود ثمانية منها الى نيكولاى غيغينيشفيسل كبير الباحثين العلميين في معهسسه الأبحاث العلمية لتربية الماشيسسة لعموم الاتحاد السونيتي .

كيف ينشأ اللون الجديد ا يقرل غيليليشىفيق :

العملان الصغيرة ينية اللون فاننا يمكن ان تلاحظ لدى يعضها احيانها ان نهایات الرہسسسر ذات لرن ذهبی او فضى ، وقد استخسستم هذا اللبون الطفيف في اعمال الاصطفادات

وفكن ليتكم تعرفون مدى العمسل الدؤوب الذي يتطلبه استنباط اللون. ان طول الربر يزيد من السنتمتر قليل ويتطلب ثثبيت لون النهايسة (£-• ملم) والبديسسل أون الأسامي لقد كرس غيغينيشنيلي حياته كنها

لعمله البحيب ، وقد منع مم ثلاثيـة من المختمين في الاصطفاء في حظيرة الماهية الاميلة الميداليات الدهبية لمعرض لايبزيغ الززاعسى الدولي القاه استنباط لبط جديسه من صلف استراغان هو (سورغاندارین سورا)، شامدت ألى منالة العرش فيسسى المعهد جاودا استثبطت في الحظيسرة المذكورة ، أن كل هي، هنا دنيستي بدا وشاعرى ، قلدى الغرو البرولزي اساس قبرای اللون رنهایسسی يرونزية لاممة ، ولدى الغرر البلاتينسي اساس بني ولهاية بيضاء تبامسا إو بيضاء تقريبا منطسماة بلسون الكريم الغفيف ومسا اجسسيل الانتراسيت ؛ اساس اسود ونهايسة يست بيضاء ثماما ولا ملون اللولاذ يل ربعا بلون الالومينيوم . .



الباء موسكو ١٤٤ ١٩٨١.

لغوف في ذكراها الد44

يحتلل هذا العام بدكري مرود ٢٧٠ سنة غل تأسيس مدينة للوق الواقعة لى أوكراليا . وهي حاليا مدينة صناعية شغمة . فالانوبيسات واجهزة التلفزيون والمعدات الطبية واللعلوط الاولوماليكية التي لمستع فيها معروفية على نطاق وأسع في الاتعاد السوفيتي وخارجه .

للوف للمو وتزداد فتوة . وقد شيدت فيها خلال العقود الاغيرة من السنين مساكن يزيد عددها ثلاث مرات عُما بني غلال تاريفها كله . وتشتهر للوف كذلك بغلافتها الرفيعة . فليها خبسة مسارح وعشرة معاهـــــك عالية واربعهالة مكثبة ومتحف .



السوليتي ملل ٢٠ غاما . وبدأ العلماء بمعالجتها أيضا . وظلمت في كثير مسن

وكتب بيردان أن العياة نقسها تفرض توحيد جهود العلماء والخبراء وتنظيم

مؤسسات وسيطة تستطيع تجسيسد احدث الجازات العلم في العمسيل لتوجيه

ميزانية الوقت

اشاد النؤتين السادس والنفرون للعزب السيوعسى السوفيتي الى شرورة

وكائب البروقيسور بالروضيف الدكتور في الفلوم الاقتصادية في مجلة «البعوث

قتد تقلص وقت العمل اللي يصرفه النامل في الصناعة بحوالي ٢-٦ ساعات

, الاستيوع وساعد على ذلك لعد كبير الانتقال ال استوع العبل من حسنة ايام

و تطوير وسائل المواصلات داخل المدن و تعسين عمل التخدمات العامة . وقسيد

وتوجِه تى الوقت نفسة مسأثل كثيرة يتوشى علها . قان كثيرًا من وقت العمل

لا يزال يذهب سدى ويصرف كثير من الوقت كما كان سابقا لتلبية العاجسات

المعيدية والعمل البيش لا مسينا لدى العاملات الا يستغرق ذلك اكثر من ٢٠ ساعة

أن حجم أوقات الفراغ لدى السوليت من أكبر الإحجام لن العالم ، غير اله

ماتلف باللسية للرجال والنساء وكالك بالنسية للماملين في المساعة والزراعة

واعتلل كذلك الطرول المتوفرة لاستغدامها ويستغدمها الكثير مسسن الناس لا

منينا الشباب بصورة فين منطقية ، وينود سبب ذلك ألى كون القاعدة المادية.

الاجتماعية، بهذا الصدد يقول أن المهام المطروحة تأخذ بمين الاعتبار المنبزات

استعماد وقت الفعل بفريد من الطلالية وزيادة ارقات القراع وتنظيم الاستراحة

البؤسسات والمدارس الثانوية مكاتب للتوجيه البهني .

بصورة الضل واستهيل عبل ربات البيوت .

طرات يقس التغيرات على حياة العاملين في الزراعة .

والمسائل المعلقة في هذا السيال .

التصدير اسويوز بوشنيناه . وقسيد اتخثت معاولات استنباط هذا اللون البلدان الاخرى ايضا ولكنها لم تتكلل بالنجاح . رقد عكف في بلادنا على هذا العمل فريقان من المختصيسن في الاصطفاء ، ويلقرا الهدف خلال ١٥ سنة ، كل باسلوبه . وهجسن علماء معهد الابحاث العلمية لتربيسة ضأن استراخان لهمسدا الفرض ثعاج استراغان مع الغراف ذات الاليسات واما في العظيرة المذكورة فقد انتشرت

- اذا ما القينا نظرة ناحصة على

لقد ايدع قرو استراغان الابيطي

اوليغ كوتشلاندزه

النقايات والريف

العنطليم اللقايات السولوتية بدور هام في النبية البرائين الفيامل لتنبية ألمنطبة دات التربة فين السوداء بروسيا الاتعادية ، وقد العقلت ميلة رئاسة مجلس النتابات المركزى الراوا غاضا بهلا السدد يتفي بترسيع المسخسسات ودور باحية والرياضية و فينيض أن تبني غلال أهسه ام ١٩٨١-١٩٨٠ مصمات ودور استوراحية لتسع لا درو الله معريز وكالك النادق ومراكل للسيامة تتسع ١٠٦٦ الله سرير وبنفينات تعسع لما يقرب من اللي

وسوف تلقع ملاعب ومراكل رياضية وتسايع ، وسيزداد وسيد الكتب لي

ومكذا تتجسد العناية اللملية بصحة سكان ألريك واستراعتهم واسليتهم لقد كتبت من ذلك مجلة «النقايات السرقيقية» نفسيزة ألى وجرب مل مسافسل المية المنطقة ذات التربة فير المدوداء بمدورة فبادلة الشياب ينتقل بسهولة

كتب بيردان الاغتضاص في غلم الاجتماع في تجلية دايكولوميكا أي جيونه ÷الاقتصاد والعياد-يقول ا لا يعلى على احد أن علم استقرار الكوادر مو الدي معدلات الاقتصاد السرقيتي اذ يؤلف وهي تغص بالدرجة الاولى العباب الذي لى الصناعة وحدما على اولك اللهن كثيرا ما يبدلون إماكن عملهم . ولعود ماء الظامرة الى اسباب معتله ولكن سببها الرقيس كيا يعبين من الإبعاث الاجتماعية مو التواتص في التوجيه النهلي للفساب.

من المعروف أن البلاد تنفق سنويا على اعادة تعليم الممال المسال، هنديا مؤالي ستة مليارات دويل ، وإذا إغلنا بمين الاعتبار أنه قد لم قل عام ١٩٨١ وحده المليم وأعادة العليم اكس من ٧ ملايين عامل فعاب ، مجانا طبعاً ، فعنيكون من الممكن الرقير ؟ مليارات رويل الريبا أو اختار كل غامل مهامة بصورة منحيفة لقد قائدة مسائل التزجية البهش يوفيوعا لإمسام المبيلي المبلي في الإتعاد والنظام العال لتنظيم اوتات الغراع متغلقان فن حاجات المراطنين المتزايدة .

تجربة العقد المنصرم

هذا شيء راتعي ؟

استورد الاتعاد السوقيتي غلال ستوات النطة الخمسية العاشرة (١٩٧٦-١٩٨٠) اجمالا معدات وماكينات بعبلغ ١٠٥١.

مليار رويل (ويضمن ذلك الاستيراد من البلدان الاشتراكية) ، لي حين أن مبلغ الاستثمارات في الانتصاد علال الفترة تفسها يلفته ٦٣٤ ملياد دوبل. ١ ان المعاولات الرامئة لبعل الاتعاد السوليتي لي وضع اقل للما لباساً الى البلدان الاخرى ليس بالثي، الجارا بدا . امسيا بثيان المعاولات لتغريف طفائها بمواقب اتامة علاقات تجارية

ارثق مع الاتعاد السوليتي لتد جرت سابتا ايسا . ولكسسن تدل غيرة الاعوام العمرة

لباضية على أن أوريا القربية لا تعجل بالانصباع الى املاء الارادة الامريكية ربالامرى أن الاستثناءات تؤكد التالير البهلك للسير ولق الإيعازات المبادرة من وراء المعيط ، ومنا له دلاله بهذا الصدد خبرة بريطانيا الش مليست بنسائر كبيرة لدى تقليمها للطالات التجارية مع الاتعاد السوايتي . وتدل الانصالات التجارية الاغيرة مع بريطانيا عل أن البلاد مستعدة المستثنال العواد التجاري السابق الذي كأن مدرا جدا في رئت من الارتاث . كيا أن الفكير السليم هو الذي يعلو في اليابان

وعنوما فائ التدايين البخطة لسم الزار باى قدر على تطور التوسيارة العارضية السواوتية والأستاء الإداة مهتها غلال مقدل إعراد المراد في اربح مزات : راسطر الالايسساد عدد اللبركاء التعاديين حيث البسم يرجدون حاليا لى اكثر بن ١٤٠ بلدا cts als 1940 Helete teles Whele السوليدي مع البلدان الزانسال البتطورة ينبسها إرايا بالقابل ب

فياتشيسلاف ترسيكوف

آفاق اقتصادية

تجارة الاتحاد السوفيتي مع البلدان الراسمالية [

اظهر الاجتمساع الاخير للسدول الراسمالية الكيرى في اوتسمارا ال ولايات المتحدة لبدى ضفوطا متزايدا الى شركاء الاتعاد السوليتي النجاريين 

أن الاتعاد الصرفيتي اقل اعتمادا عل الاسواق الغارجية من البلدان الانري المتطورة صناعيا . ولا يتأتى مسيدا فقط عن الدرجة العالية من الاكتفساد الداتى بالبواد الخام وموارد الطالية والوقر قدرة مشاعية وعملية ترسية ومتعددة الجرائب ، وسرق داخليك واسمىة ، بل من بعض خسائس التطور الاقتصادي في المباش . ان سياسسسة الغرب لم تتع للدرلسة السوفيتية الاعتماد عل الارساليسبان

الاجنبية خلال لمترة طريلة . وحتى الآن ، ومع وجود وتالــــر مالية نسبيا لنمو التجارة الغارجيسة السوقيتية ، قان التبادل التجــــاري المتطورة غير كبير-حيث لايتجمارز نسبة ٣٪ من الدخل التوفي . وقبته يؤدى تقليص التجسارة الى دون مدا المستوى ، طبعا ، الى خلق مصاعب أمام تحقيق هذا المشروع أو ذاله، لكن ستكون من السنداجة الاعتقاد باله حتى اشد الواع العجر التجارى يمكن ان يؤثر ياى قدر ملموس على تنايسة برئاميع التنبية الاقتصادية . ولسه

باعظم الغواؤد

ما يمكنور السياسيين

الم ، حيث تليد الاقل الدول بالنيوم أن الساسة التي تقتأت على العسايات النابرة ، وتتباعل الخالق الموضوعية الرائين التطود الإبتماعي والعلمسي المن والالتصادي لا تستمق في والمع الر ال تعقير سياسة . أن تسبيتها

والاسالمعامرة

تاملات في تجربة العلاقات بين الاتعساد السوفيتسسي وجهورية المائيا الاتعادية بقلم: فالنتين فالين يعسد ينظر منذ امد الى لقاءات الله أسرايتية - الالمائية الدربية على اثبا غير من اغبار الاثارة ، ومو

هل برر الانفراج نفسه ؟ ان اللقسساء البرتقب في يون لا

بمتدعى الاعتمام المتزايد فحسب يسبب الاهبية المجردة التي تنطوى عليهسسا العلائات السوليتية-الالمانية الغربيسة بالنسبة للشؤرن الارربية والعالميسة ان النفسية ارسم من هذا-الي ايسب درجة برر ناسه النهج الذي اتبعيه بلدانا بعد ترقيم معاهدة موسكو ، والى ابة درجة بدت منيدة سياسة الانتراج

الولك لي وسط اوريسا على اسس حسن الجوار−لا ولن يمكن ان يكون بديل مقبول عن التعاون والوالمسساق

الالتلاف العكومي لمي جمهورية الماليسا الاتعادية بان الجالب الالعالي الاتعادي أيضا يشمن رصيد الثقة المتراكي وبأن بون ايضا لا تشكك في طرورة المالظة على هذا الرصيد وتوظيفه فلزات معددة ماستركة او متقايليسة وبهة لعو توطيد السلام . والالمان الربي--ون هم من خيرة العارفين بان الانراع لم يكن شارعا باتجاه سير وأحد باى حال من الاحوال ، وينشيل الالراج وتطبيع الملاقات مع البلدان النثراكية خللت جمهورية الماليـــــــا التعاديسية لجامات ملحوظيسية خلال لسبينات ، وارتنبت مكانتها وتاثيرها ال المسيدين الدول والاوريي . .

رطبيعي أن مثال التعاون السوطيتي-الباني الغربي بهذا المعتسبي يتعدى الاطار التنالي . (له شامد مي على ان بالكان الدول ذات الانظمة الاجتماعية الطنائة أن تجد حلولا متيولة في اعتد الارضاع ، إذا ما الطلقت من أسس والعبة ولم تبحث عن مكاسب ذاتيسة واز العاق الدر بالاخرين ، وادركت لقي المدل سيغ التفاهم سته

المعيدة هي الانتفاع أو أشوا مسسن

القريصل الاتعاد الموفيتي والماليا الاطرية ال ساهدة موسكور و والى اللة ملسنكي الغتاميسية بعبى تجارب البية كانت عن الهبيب شعبيهما خلال الوبا البالمية النالية ، وعبر البرمان والمل الشدل غلال فترة التعبير التي الإرض و أو الى النامة القولية ا

اعقبت العرب . لقد عرف شعبنا العرب بابشع صورها ، وبكل ما تعبيل من قسوة ، أن صورتها حية في ذاكرة كل واحد منا ، وقد يرجع الى ذلسك. سبب رد القمل العاد والقاشب والمؤلم الذى ينيره لدنيا عبارة- منمــة امور

وأو جزء من ذلك الجعيم الذي كان من شحب أخر أن يتعرض إلى ماسى النزام النروى ، زد على ذلك انه لا يليق بالناس الجادين ايهام اناسهم والادعاء يان حريا واحدة على اقل تقديسر من ميغ الجروب المختلفة التي تعدمها راشنطن الآن ستكون غير توزية .

لا اتطرق هنا الى تضية حادة وملحة بالنسبة للكثيرين سواء في الشرق ام الغرب وهي تزايسه الغطر المسكري واسيابه لان السيل المتواسسيل من الاعمال غير الردية والمعادية غالبسا والاستلزازية في أحيسان كثيرة التي تصدر عن مسا وراه المعيط لا يجرز ترکها دون رد . کلا ، ان دوائم اغری تحملتي على ذلك . ويساورني مزيد من الاعتقاد باهمية التاكيد على فكرة بسيطة وهي أنه عندما لذكر بان الوضع تردي للس اللهاء بالضبط الذي قلنساه في في العالمسم او على المكني تحسن ، لا

على عظمتها ، وبقى ليها عدد من السكان بعد الثائية . أما بعد العرب الثالعية فأمسحت اثرا بعد عينه يجوز لنا ان ثمتير مده التغيرات ثدة المتعذر مناتشتها خلف طاولة الساحنات يزدد سودا ، او يضبع افضل تنقاليا مراحل ، وتشير كالله الدلائل إلى إله يل يجلسم اليفر أحسن أو أسوا ولى ذُلك الزَّمان الذي كان يمول ليه وكذلك الكنل الاجتماعيسة ، والاحزاب والحكومات . وتنطوى اعبالها دالها على . على النموة أن السلام يوضع المصالم الخاصة عل طرفستين تقيض مع ممتالج مصالم واعية أو غريزية ، معلقة أو الغير وبعاولة التعالم على الاغريل ر

وبامكالمنسا أن توضع هذا الزاي ايضا ويشكل مالنم على مثال الملاقات في الله طرح الاتحساد السرايين عل السرفيتية الالنالية الغربية ويرجع فقبل الدورة العالية للجندية العادة للاميس التوجه إلى الواقع الذي لو في مستهل البتحدة التراما يقصومن علم الكارية الدريسية ، وفي اهتادنا أن التزام الرسميين في بلدينا ، راق فتجاعم الدول التروية بعدم البهادرة باستقدا السلام الدوي ، بعسه الديس السياسيسة ومسؤوليتهم الرطنيسسة والالسائية . ويصعب تدوين مساهسية الالتزام من قبل اعقاد المجتبع البرل لوليد يريجيل في هذه السالة . كما كليم ، من عاله أن يكرد عطرة بدية لعرف واقدر الدور البارز الذي العبية وعملية في معال تقليل العلم المسكري في صيافة والثليد المياسة الجديد على ران يعلق مبهدات الشيل للترميل ال الجمهورية البالينسا الاتعادية كل من اتفاقات تقلص فيبتوى البواجهسيسة برائدت ودبييسسل وقميدت وغينفر المسكرية على المبعودين العالمسمسم ورليسا الكتلتين البرلمانيتين للمزبين

البؤ تلفين فينير وميشنيك . على استعداد ليحث المترجات البنسانة الله ادرك مؤلاه افضل من غيرهـــم لایة دولسة اجری ، تهدف ال وقل بأن الصموب تقبل دارا عاملا وضيقة حد .... ، واستنفق الس الهواه منبال التسلع ، وايباد التاسسية البعدرة ، لا من منطلب على هموان وتكرب المسماء من منبغ واجد ، أن النصالم المعتركية للبعر ، أن أذا ، الرعب بل بن بيزاد الصالع الدليل : فكرنا مليا فسنجد ان مصالحهم التي لا وتجدر الإشارة لل اللسا فنسيع لي ال الجود والطاقات التي تصرف على النقصم لتزايد من عام لأش ، وليست عالم الإجهان من زملالنا ومجدليلسيا. الاس ينطرى على الرصة وطيبنية لا . اعسناك يعين الاعتبسان عن جاليا يتطلب الاس غير معرفة كيلية المتصرف مكوماتهم وستدرس بدلة ، ولكن من الصعب حما التخلص عن أنظياع قبواه

بها بشكل سائب . والعروب الثلاث التي خاضتها

لرطاكة العظيمة ...» البقائل الموضوعة التي كان الالقرام الإختلفس في النهد فيل منهل المقال المكاسا لها و ولسنو طرا اي تلييز فبعنى واحد تعل ومر ألهما التطلب ويهن التبادرة باستعشفام بالعام. اكتسسر وقال الدول وعسيم ، الكروي رغير النووي عن أوديا " استعدام اللوة ليها بهنها ولا يعكن بالمكالهم ال يلوا وكلاه الآبر يدود لباعل ماء الطبقة القاطبة و اذا ما كالت المساعي المستقيل والعياة اللائلة اكل القنعوب وإذا لو تكن لدينا الرهبة في أن تعاود الامور الى المواجهة الخربية التي تبالم

غر لوق في السماء أسمه «الثلوق» كل شيء والى فاللب أسودة عليكي الر أن السيالة كانياس لدى ابت " الاتواديا ، يبدر أن الولين يطلقان

ان بعتر مات كفيرة كلست بها بلداد

ر اصعراكية لم تعري عل استداد سلوات

طريلة من مرسلة دراستها من قيسل

الهرب وأمن الواطيع إن التطبيب

الغبم الالعشاد السرايش والتراح مول

الرد مبنعوا رياولاين بعنيت لاتهايسة

وينطلق الاتعسساد الموقيتي من تسوية دولية ومبياغسة انفاقات البطلان المطلق لفكرة العرب النووية ليونيد بريجنيف خلال رده على سؤال ويزعجها . لقد قرروا اصطياد غرثوق مراسل «البراقسيدا» . أن مثل مذه الافكار تدل على ارهام سياسية نظيمة ان عاجلا ام آجلا للهبرط الى الارض لمبتكريها ، ونسيالهم لابسط القواعد والاكتفساء بطائر الزير . واكن لن

الفوة السكرية التغنى بالإسلحي

فعوى المبادرة السوفيتية

الباء موسكو 11، ١٩٨١

سياسة ميدئية في الحصرالنووي

يصيب الاغفاق احدا لر ان الصحر حل بافرب فرصة ممكنة . اولنك الدين هم على استعداد للجوء التفوق امر غير مسموم به ۽ شاملة ، وكارثة بالنسبة لذلك ألسم لانه يزعزع الوشسم العالمي ، وقد أجاء فسسى الاعلان السرقيتي-الالماني الغربسيسي لعام ١٩٧٨ ان التكافؤ الكنافة المكانية والمساحة المعذودة التقريبي كاف لضمان الامن ، واعيسه ألى الاذمان أن الطرفين أيدا المعافظة على الترازن الاردبي على ارطا مسترى ممكن . وبامكان هذا الامر اليوم ايضا البيترولية وباسناف اخى مر الاسلمة وغيرهم من القسوب الاوربية كلسات ويصورة خاصسية لو تم التخلص من التعذير التي اطلقهسا برتولد بريغت الاحكام المسيقسة وهو امر ضروري قائلا : "لقد شنت قرطاجة العظيمسة

السبة الداك لأن السياسيين باستغدام نفس المفهوم يحملون مضامير مختلفة ، ويستخدمون البقاييس المنوية ويتركون جالبا الوقائسيع والحبيج غير البلالية . ويكنى الإشارة ال البلسا

المتبعة في حلف الناتو يغصوص تعليل ميزان اللوى ولنقل لى ازريا . ولا تخرج عن دائرة الاهتمام ابسة

وصاصة ولو كانت قارعة في ترسانية الاغرين ، امسيا في ترسائتهم فلا يلاحثرن الممواريخ الامريكية الاماميسة ﴿ الكُثرُ مِنْ ٢٠٠ صاريعٍ } المائسة ال حالاً ٢٠٠ نائلة لرئسية وبريطانيسة وأن الطرق بالتنصيصل ال جواني أخرى كبيرة الاهبية من البشكلة مول

ان الموادية والطائرات المونيتيسة التي يبري الكلام حرقها يتعذر عليها الوصول الى اراشي الولايات البتحدة في الرقت الذي تجد أن الامريكيسية ماممة لأمايسة أمدال لي عن اراض الاتحسساد السرفيتي ، ربان الولايات المتحدة أذ تستغل التراعسد الموجودة في يقدان الناتز الأرربيسية أالها تعتلط ايضا على مترية من الاتعاد السرايتي بجزء من تراتها الاستراليجية ريان تقليص ملة تعليل المعوارية إل ١-١٠ طالل يولى الطرف الماجسيم النزاة لرعيا والغ ... واكتفى بالإشارة ال أن التظامن بمسسم وجود مده البوائب-معناء التعبير عن عدم الرغية في الترصل الى القال والمرامنا عل

كلو يشها الفوق عسكري-٧ على المنميد العالمي ولا الالليس . وبزدل أن الترح اولنك الذين يسمسون لي الغرب ال التدليل عل البزاعسم التي تدعي ألاتهاد السوليتي يتعسل لبعة الاغلال بالتوازن ، التحسيسول في مناظرة مع رليس لبنة يؤساه ادكان التسسوات المسلخة الأمريكية العترال جولس اللي ذكر في أزائل هام ١٩٨١ في العربي الذي تدعه ال الكوللزس الامزيكي ا وأن كل ما لمله الإثباد السوليتي في السيمينات كان يترخسي الغروج من عرقتم التغلف السافرة أمكادا ورد

طرق التعاون غير المطروقة والكن لنعد إلى الملالات المتيادلة بين المساواة والامسن البتكالي - مبيا " الاتعاد السرقيني وجبورية البالسب

الجرار وقد كالت الصورة كذلك هبرما خلال السنوات الـ١٠-١٧ الاخرة ، لقد تميزت هذه الاعرام بمنجزات هامة في مختلف ميادين العياة , ترجد اتصالات منتظية ومكنلة بدح قادة الاتعاد السرقيش والمائيا الاتعادبة

من أن عليهما أن يعيشا جنبا ال جنب

مدة طريلة وانه من الافشيل بالنسية

النا جميعاً أو كان ذلك تعايش حسن

لقد أصبحست هذه الاتصالات جزءا عضريا من العلاقات السوفيتية-الالمائية الغربية ، ولم تمل الباليا الإتعادية الى مستسموى الدول الاغرى في هذا المضمار بل تقدمت عليها .

وتتناول مباحنات رؤساه دولتينا وحكومتينا قطمايا جلوبة في العيساة الدولية ، تعلمنا من خلال اعداد الردود عليها أن نطرح أرالنا الغاصة ولا تفاق من السير في طرق غير مطروقبيسية ويمكن أن ترصف بعق اتفاقية التعاون الاقتصادى التي امدما دح عاما بانها

فصل جديد في الفيثون الدراية . ان الشاررات وتبادل وجهات النظ المتنظمة بين وزارتي خارجية الاتحماد السرفيتي والمائيا الاتعادية تعتبر كامر طبيعي وكاحدى المتطلبات الضروريسة والمنيسسدة ، واكن اكل تصبع الاءور بهذه المورة تطلب ايضا بذل جبرد جادة وتحسير التربة لذلك ، ووضيم جهاز مناسب للتعاون .

وترجيد علاتيات بين رزارات رمؤسسات اغرى في الاتعاد السرليتي والمانيا الاتحادية وبين برلمانينسي وربها کان بالامکان ان تکسیون مذه وبوتالرما الحالية ثننبي عاملا ماما من عرامل التمارن .

وقد تبل التطور الجامع بشكل بارز في المبال الاقتصادي . نفي عام ١٩٨٠ تعدت تيمة التبادل التجارى بين الاتعاد السوليتي والعاليسسيا الاتعادية ميلغ اره ملیار رویل ، ویبدر انه سیلتی مزيدا من التوسسيع خلال هذا العام رتسيل جبهررية المائيا الاتعاديسية البلدان النربية التي لها علاقات تجارية مع الاتحساد السوليش . إن ألارساط التجارية في جمهورية المائيا الاتعادية درست بشكـــل لا ياس به متطلبات وتمنالهن السول السوليتية واللبوم يبراة اكبر مسسن المنافسين الاغرين وراسة النطاق وتبارس يشجاعيه اساليب جديدة للتنسيل ، ويمكننا ان الرل بنلة كالية بان الانباد السوليتي والباليسسا الاتعادية يمسينان بتعاط افكالا واسأليب حديدسية للتعاون البتبادل الملفسية بين الدول ذات الانظبا الإشاعية المتثلة

ولدينا برنامج كبير لمرامناة لرسيع وتعميق التعارن الذي يتعدى اطار اللون المغرين ، الله وقعت عاود سيستغيد من المارها اطلالتا وإطادنا ، وأعامنا غلوايان نباي بينها والقليد بينها سبنة سياسية ميلة نظرا لتدغل ترى عارجية علد البداية ا

السنوات الانواة المعطالسنيسا اكبوا والتزاماتها المنياسية والالتعماديسيمة . ثمالب جمورية الناليا الإثمادية بان تميد تبرية الخلر على استدين الإنابيب ويكرفرن الالسنسان التربيين جالهلن المسر ليترب أخوديا لتبعية بالضارعة اللفرال وقن الرقت دالة يعرون على أن اسامع البائيا الإثمادية لي السلسسية الن هيرتها الولايات النشعة فندا فرزينتها الممل الدوق توزيما طبيعيا م أن لتألق درزة اللبنة السرايتية-

الالنالية التربيسة للمارن الانتشاده التي اغتبت اعمالهسسا مؤغرا الررع تفاولا سينا في التارس ، ويتبين إلى عَرَ كَالِمَا يَرَقِيونَ فَي اليَّاعِ مَا أَتِمَلِينَهُ عليهم عاراهم

(البالية على ص ٩)

### لهاذا يحتجــون ؟

كلمة ولنها موسانوه

أنَّ السَّدَّاجَةُ في السياسة الامريكية الجديدة تصدم . وترافق مدَّه السدّاجـة النظة المكتفة وقاحة الدرلة العظم والغشونة المطلقة . خلال الحديث الاغير اللى أبيراء ابان مادبة الانطار مع رؤساء تعرير الصحف الامريكية الالليمية قام الرليس ريفن في آن واحد بعدة اكتمالات عالمية او

وقد وجه للوليس السؤال التالى : ما هي برايكم مدى عظبة المعاطر التي تشكلها حركة الصار السلام الاوربية ؟ كيف تستطيع الولايات البتعدة ان تاخذ يهدها زمام المبادرة في تضية السلام بدلا من السباح بترجيهها ضد بلادنا ؟ لله كان الجراب على جانب كبير من الدلالة ، تجامل البيادرة السلمية بالمرة والعديث عن حمياق تسلع مشروع /١١/ سنلعب ليه دور البوجه، وقد مسع الرئيس لنفسه أن «يكتشف بصمات الاثماد السوفيتي» على سعة حركة اتصار

في الخامس والعشرين من تشرين الاول / اكتوبر/ اي خلال الايام الارتي من أسهوع الفعاليات من اجل لزع السلاح الذي ينظم تنفيذا لفراد الامسم المتحدة الرج ٢٠٠ الله متظاهر بريطالي الى عبوارع لندن ، و ٢٠٠٠ الله بلبيكي قسسي يروكسل ، و ١٠٠٠ الف فرنسي في ياريس ... ومنات المنظمات والجماعسات من مغتلف الالوان والاشكال ، ويما كانت شماراتهم مكتوبة باللغة الررسية ؟ أو الدولى وعلى ترارات هيئة الامسم عضو لشيط في خركة عبم الالحيسال لريما اشترت مرسكو ذمم كل هؤلاء ؟

بدراسة دواقع تلك الحركة ففيل ان يسترجع صدى كلماته ، وعندما قال احد البراسلين ابان مادية الالطار ذاتها : «اعتقد بان يعض الاوربيين يتغونسون من أن يتحولوا في نهاية الامر إلى ضحايا طارلة في العرب بين بلادنا والاتحاد | القيادة الفلسطينية ، وإذا استنتجنا السوقيتي» رد الرئيس الامزيكي عمليا «بالإيجاب» ، وتال «قد ينفي وضييم يتم غلاله تبادل الضربات بأستغدام الجانبين الاسلعة التعبوية ضد التشكيلات المسكرية في ميدان الممارك دون ان تضنط اية درنة من الدول الكبرى عل الزره ، هل يكن في هذا الاعتراف بالتعطيط تحرب تروية في ارروبا ١٦ ومدًا هو السبب الذي يعمل الاوربيين على الخروج ال الشوارع محتبين علما يقلمون اليهم من وراه المعيط ٢٠٠ صاروم المريكي جديد اثناء لمرة الافطار والقلبلة الثيترولية اثناء الغداء م و«الحرب النووية المعدودة» اثناء المشاء-العرب

### عندما تغير واشنطن قراراتها

لمحدودة باطار قارتهم و«المحدردة» بمقابرهم وليس بمقرررهم والحالة هذه الا

المعلر الولايات المتعدة الإمريكية احيانا ، الى رنض تقديم المساعسيدة «لاصدقالها» لى الغارج ، الذين تغير اعمالهم استنكارا عالميا ولكن ما أن الاشتراكية اليونائية «باسوا» . للسيد تدين اية قرصة متى تسارع ، دون اى تردد ، ال تغيير تواراتها ، فادادة وينن قعلت واشياء سريعةه خلال العبهور التسعة ملذ توليها زمام السلطسيسة فلد دعمت طفية بيتوتشيت في شيق ، والتجمعات المعادية للحكومة فيسم انفولا لا ولم رقع العظر عل تقديم المساعدة المسكرية للطفية والتجيمات المذكورة لا يلا تعفظات ، من قبل معلس القبيرخ وذلساك في اطار مقروح الساعدة الغارجية للسلة البالية الجديدة .

وجاء الان دور جمهورية جنوب الريقيا ، اذ يدور العديث من تسليمهـــ ليترز بالإسلامة البسيطة بل وعن جعلها اشريكا لورياء ، الغيراء البلديسين يجرون حاليا مباحثات حول شراء بريتوريا الاورائيوم من الولايسات المتحدة واللق لم تزود به منذ عام ١٩٧٦ م أن تناصيل المياسكات لم يكشف عنها ومد و غير أن دلائل كثيرة تشير إلى أن واشتطن لا تليب: عن يالها مسالسة أعادة مواثنها بيذأ الصيدد

> ولكن ما الذي لغير في صياسة حكام جمهورية جنوب الريقيا ؟. هل الغلوة عن معاولاتهم غلق تدود الزوية خاصة بهم . ١

عل سيوقعون عل معاهدة عدم نشر السلاح التووي التي تجاملوه لمعد الان ؟ وهل سيمتلمون عن انتهاج سياسة العبك والارهاب تجاه الدول المجاورة مغل ناميبيا وأتدولا و

ولكن واشتطن لا تطالب بكل عدد الامور . أن تضميع بيدبورية بهنسسوب الرياما على جعلها قول تروية قد يقسرها بالها بميسيدة من المالي السيداي. استعله نتيجا تعسلها .

حناحا اليعارضة اليصريسة

الشير كافة الدلال الى ال البسوة للحريات الديمة اطلة عادر عل داسم

ويزي يقيهاط البيش وبيعل البثللين فسأدغ السلطات البضرية اليسوم

ودجال الدين والفنصيبات الاجتمامية في تطميع طناتها الأميركان ومسى

ال السجون ، وتفيده السلطة التنكيل ، الرمم بال معاولة الانتفاشة الاغيسرة

الاعس فير عادقة من اين لترقيب و في أسبوط ولتل الرقيس الور السادات

أَنْ مِلَا وَالْمُعَمَّادُ عِلَ الرِمِيَّةِ سِياسِةً ﴿ الْمُعْرِلِينَ \* عَيْرُ ال مِلْدُمْ النَّرُامِيسَمِ

المارة و اللهل يطيعة اسابيع و فيسن اليست بعلية و فالقيم اليسري "

اللى اقاروا امتماش أو اولياب النظام وبشكل ش م ومن ذلك يبرد خلاسه

وماذا و لقد كان المديسيال الرئيس وميوله المقنفيسة رقم عيد البطاعي

السالد في البلاد ع رقيل هذه العادثة ال للنمارضة الشعبيسية لي عصر

الرياقة بان دعنى السارخة تد ينتم النماون الرئيل مع البلدان المربيسة

السادات ردا ماساريا على الطنيسان البوليس كله و

يعدة أيام لانيا الاديب المصرى البارز

محمد سيد احمد في حديثه ألى هبين

من الديير علنسسة من المتعمييين

جناحان ، وليلل جناحها اليساري اللوي

الاجتماعية التي لرئ مستقبل مصر تي

فقد بدأت الامتقالات في البلاد مجددا . يترق لهم غيارا آغرا . ال

### (بقية المنشور على ص ١)

وقال الزعيم الفلسطيني : النسسا تعتز بالمستوى الرقيم للعلاقيسات الفلسطيئية-السوفيتية رنحن عازمون على مراصلة تطويرها لي كالسة الانجامات ، ان الدعم السوليت فلنضال العادل الذي يخوضه الشعب الفلسطيني من أجل عاوته المشروعة كما الها عقبو مراقب لي هيئة الامر هام وحاسم ، الليبا لا تطلبسيه المستحيل . ومطالبنا قالمة على القائرن على ذلك أن منظمة التحريز الفلسطينية

> س ؛ هل تنوون الشاء حكوم\_\_ فلسطينية في المنفى ؟

حصل الاشتراكيون على ١٧٢ متمدا من

مجمر م ٣٠٠ متمد في البرلمان اليولال

الطراز النربيء ويبوجب توانيتها مصل

الفيوعيون على عدد من الاصوات يقل

سبع مرات عن عدد الاستسوات التي

حصل عليهسا حزيان آغران مجتمعين

البر لدان يقل ٢٢٠ مرة من عدد تلك

التي مصل عليها العزيان والسيد

والديمقر اطية البديدة الذي فقد السلطة

قازت أثاري اليسارية - ثوي السارضة

الديمقراطيبة . ولأول مرة في تاريخ

اليونان فقد اليبينيون السلطة . فما مو

احتفظ حزب الرصعاء اليميلس

ج : أن تارير ذلك هو من صلاحية قى مرحلة ما من نضالنا بان الفسساد في مصر وما يجرى حولها ؟

منل مده العكرمة يساعد على تقسدم حركتنا ال الامام رالي الاهميسيداف قيادة منظمة التحرير الفلسطيئية قادرة تماما عل تنفيذ ماء البهمة ، واود التول ان منظمة التحرير الفلسطينية وكذلك ني منظمة البؤلير الاسلاميي

س ؛ ما هو رايكم بالاحداث الاخبرة

المرسومة فاننا سنلمل ذلسك . وان المصرى يدوك بعبق مسؤوليته القومية البرية لرفت إلى المتحدة ومنظمة الوحدة الاقريقية . زد

هذه العكومة تقررها الليادة القلسطينية

### الخيسار اليونان

(من مراسلنا في اثينا) ٣٦ صورة يبتسم اصعابهسا كتصدر المنات الاول للجرائيد المنادرة في البيئا ، وهي صور اعضاء العكومسة في السول المثبتركة، . اليونانية الجديدة ، حكومة العركية

### اليونان لليونانيين

«اليونان للفـــرب» ، ولا جدوى من مناقشة هذا القيمار كما لايجدى النقاش الشبس . ولكن حتى الشيس لا توزع دللها على جائبي الارش لدرجة متساوية

أن النماء اليونان إلى الغرب كان له طابع أعادى الجائب للغاية ، وتميزت الوحدة العضويسية مع احتكارات السول المفشركة والرلايات المتعدة لمي والحق يقال أن أكثر الشخصيات بعدا للنظر من مزب «الديمتراطية الجديدي» الاطراف وتطوير الملاتات مع البندان

والنظام النعاكم اغلت تستول عسل هذه الاوساط المعالظة أن تطويسس غالبية المراتبين السياسيين باذ الهج

. قادتها أو خاجروا من البلاد ، ولكنن

البيية التي طليت بها في المجتمسيم النصرى عالية وتاليزها كبير الما المهدام المتقل منات الماس لا يستطيع أن يسعل بالكارد مباهرة اولنك الذين عارضوا وبعارضسيون «التحديث» البرجوازي للمجتمع المصري والقائلة في سبيل حماية فيم الشعب التعليدية وأن تأثير الاسسسلام

والننظمات العاملة لحت رايته لرى في مدا الوسط ملا امد بعيد ، لعيلما التأرُّثُ السلطات دْمَاعا من منهجها: الرمان عل القرة . الطريق الى الارماب السرى اللي خيل الاخرى ، ويغير سنقطها إن الاختكارات السياس ال الراال المالية لسبيسما

مزاقع أساميها أن اقتصاد البسسلاد الرامسالية وهاررويات القائلة القديس كامب دينيد قد نصل تماما ، ديريك وقلم ؛ فلاد يعين يورد السكى رقد ادرك الكافر ان الامتعمام النقل ربلاي عده التوى تقل السلط ..... يدميهما النقام ترالقهما زيادة البقالة البعض مدا يغرب واحد من طالب المعادخ في كثير من الإحيان هسسن والتقار الريف والهيار العراز العياك اليالسين ال تدانين تعنوى دون أن المكتسبات الاجتماعية الانتصاديسية النعناد ، ونرموا بان عليه ماسساة السياسية ، ولكن الامر لا يكس والسيامنية الهيد بيمال هيد الناصر . والنسية للشعب وهي تتم بالمناسية قلط في شخبية الرئيس السرحسوم ولله وجهت غيد ماد القرى الوطلية على خلفية الاثراء الفاحق للقدساس بيل المهم هو التعاورات الجارية السعي

وحاولت العكومة مداغيسة بعض ما هي النتائج التي سيستغلمها من المنظمات والتيارات التي تمكس اراد الاحداث الجارية الاوسايل التي تعدد

### ياسر عرفات: نحن نعتز بالمستوى الرفيع للها الفلسطينية \_ السوفيتية

واكرر مرة إخرى ان مسالة انشاء مثل

بمسيدة منتضية لظهر ذلك كما يل «الله استطنا اليمينيين لانهــــم دفعوا اليونان الى معسكر حلف الناتو وحشروه

الاشتراكية . عل ساعد ذلك على ان على المكومة الامريكية الا تضاب بالرفتها يعتل مدًا العزب المولسم الثائي في من البناجات فير السارة ، بيد اله وذا

بعبورة خاصة طربات شديدة حسيدا الذين طائوا الأسلام ومبادله ، . . . ميول الشعب المصرى ذاته . المرافة البوليس ، وسبن كثير من وقد الأرث مؤامرة كابب ديقيد في مله الارساط صدى مقياعقا ، للبد القنعب المعرى وهييتان ، قان مين

ان مصر لا تنتيله عنى الارنة الأغيرته الاجنبية والطنعة العالية العرابطنسية للبن الانصاد اكد المعرون عن ميول، عنا كان قبل الإخداك الأغيرة، وتعترف من ذلك و

اعتبروها بطاية خيالة للفنية العبرت يعاول بناء سياسته عل هذة الناعدة المشتركة وغيالة للاسلام . والعدر لا ياغد بالعسيان اللزات السيلة التي القسور الديني البهان بالكرامة الوطائية " هانت منها البلاد في السليل الألميرة" والتي ايقلت الوعي الشعين

واشتطن عل النهم مواصلة اللهب الارسط كله صيادم عل سيل المتلف مقتلمة بأن علقا السادات سيتعالونا

معتر لا يدوم والني اثل بان السعنيي قرل الفيء ذاته هسن الجيش المصرى في الطائد را ينبغى النظر ال الاحداث الجارية في الإنجاز لي ماتا كمحملة اعتيادية لسياسة كاس السولينة بسنط وا

ج : كنت اثل على الدرام بان ليل واللك التاريخ

ج: اود الترتث عند المساليية واقصد ما يسمى بالعكم الذاتيي للفلسطينيين، فلا يمكن تسمية ذلك الا يكزنه مؤامرة حقيقية وانهم لايطرحون الرطن اللماء ملينا حتى حكما ذائيا اداريسا ، بل بدرد لنيي الأ أدارة محلية ، وهذا يعنى في الراقع السرلية المائي مواصلة عبودية واضطهاد كسيسسا النابا زيارا

لكننا اليوم ايضا نقرأ في المحط [ - الاسلم الروا الغاء رحلات الطائرات. اليوناليـــة الى اليونان، نار جِرْدِ سَانْتُورِينَ الرَّائِمَةِ . لَمَاذَا ؟ ذَلْكُ البِّوالنِّينَ . أَنْ لان منلاح الجمسو الامريكسس يقوم بمناوراته في سماء الجزر اليرفاليـــة اليولىيان بجيب ان تكرن الزويا الرياة لليونانيين ، بيد ان الجبيم لا يفكرون يانون بأمرار الله بهذه الصورة . أن رد أمل الولايات إسكرة يزام 📆 المتحدة الامريكية وحلف النائو والسوق باب السعة ا المشتركة على تتيجية الانتغابات في اليوقالية بالكابط اليونان يذكرنا بدلك مرة ثانية .

### ماذا يريد الشعب ؟

السبية الحرب بل العركة . وقد قالت مد المركة باستطاق الاكديسية المللقة في الانتفايات البرنبانية لالها اعتبدت على تطلم غالبيــة الشعب ال الشنيا عز العلقاء والبتمروين، معرولة والاسباب التي تدعو الى تلايم مترقرة وقد صرح رئيس الوزراء اليونالسي الجديد الدرياش بابالدريو أي حديث على سؤال حول ما اذا كان يطلب جلاء

منطقة المستعدد النفت الدوريوس على المستوفيتي المستوفيتي المستوفيتي المستوفيتي المستوفيتي المستوفيتي المستوفيتي المستوفيتي المستوفية الم علم في همضية الرئيس المرحجوم ولكنا لما المربوط قل من الاتحاد السوفيتي الما المهم هو التطورات المحلورات المحلورة المربولة التراق الما المحلورات المحلورة المربولة التراق المحلورات المحلورة المحلورة المربولة المحلورة المح البينيان الله المنه المنهائية التهريانية المنهائية التهريانية المنهائية البيان على مسن البيان على مسن البيان على مسن البيان البين المن مسن الله البين المنهائية المنه

ان استقبل مصر وستقبل القبرل السابق، ولكن الولايات المتعدة ليست المالة في بلدان المجلس و ويتطلب ومنامة الباكات والانتاج الادام وساميسة ١٩٨٧ - ١٩٨٥ و يش الم ١٩٥١ و الماكدون أن فيارها بدول فينسود السلام البالس

# وقع الاتعاد السوقيتي واليمسن في السوفيتية خلال اكثر من لصف قرن

أستطاعك اليمن ينفسل علاقات التمارن مع الاتحاد السوليتي ان تعالظ على مسادتها الوطنية واستفادت في الولت ثقسه من التعاون في المجــــالات الالتصادية والثقافية . ولا احمد ينكر في بلادنا بان الاتعاد السوليتي كان المورد الرحيد للغاز رالبترول وكذلك المواد النذائية الى اليمن ، ولقد تام ببناء ميناه الحديدة الذي يعتبر اهم ميناء على البحر الاحمر ربط اليمســن تجاريا بالماليسم ، واعطى تسهيلات

كبيرة صواء في المجال الاقتصادي او

لوقميسسر عام ١٩٢٨ وثالق يخصوص ألامآ الملاقات الديلوماسية يبتهمسا السيد صالح على الاشول ، السقير قوق العادة والبغوش للجبهورية العربيسية اليمنية لدى الاتعاد السوفيتي ان يعدلنا

1941 . 22 موسكو 33 ، 1941

قحدثنا بما يني د

ويمد تيام الثررة اليمنية ازداد حجم التعاون بين بلدينا ۽ ولد ولمت في أبريسل عام ١٩٦٤ أول ساهدة للمبدالة بين الاتحساد السوليتي والجمهورية المربية اليمنية بالاضالة ال اتنانيات بشان التسارن الالتصادي واللني والثقائي ، ولتيجة عن تاريخ تطور الملاكات اليمنينسية-لهده المعامدة استطاعت الثورة اليمتية

(١٩٠١ كم) ويناء الغرسالات المسلحة ألتى استفيد منها وزارة الاشفال المامة لى كيلو ١٦ وفي مدينة حيس والشا الاتحاد السوفيتي عدة ورشات للنجارة والعدادة لى ميناء العديدة الى جانب بناء المستردعات البترولية ومخازن التبريد ، وفي مجسمالات التعسمارن الاقتصادي قأم الاتعاد السوفيتسيسي باستملاح ۲۰۰۰ مکتبار فی مشروم وادى سردد حيث بنيست المغتبرات الملمية والمشاتل الزراعية والبيسوت

الظافرة مواصلة خلها الوطئي والسر

الذكري الثالثة والخمسون

لاقامة العلاقات اليهنية \_ السوفيتية

الغاصة بالمهندسين والغنيين ، ولسم يناء دستم الاسمنت كي ياجل اللكي تقدر طاقته الانتاجية بغسين الف طن ممتويا وذلك لتقطية حاجة الجمهوريسة العربية اليمنية الى الاسمنت ولى عام 3/1/ اغرى الالعاد السؤليتي بواسطة غبراله اللثيين مسما جيوارجيـــــا للثررات المدلية لى الجبهرريــــا المربية البعنية ، ولى عام ١٩٦٧ شيد الالعاد السوليتي اكبر مستشفي لي الجبهورية وهو مستشقى الثورة العام

لى مشناء كهدية من شعوب الالحساد السرائيتي للشعب اليبلي ، ويسترف الميادة الغارجية ويعمل قيه الاطبساء السوليت حتى الان ويقدمون المسون والمساعدة في التطبيب

كبا لام الاكعاد السوليتي يبتساء العديدة يتلريب والعيل الكوادر أسى عبالات النبارة والمدادة ، واستلبسيل الاتعاد السوقيتي البنات في البلاك للدرامة في المعامد السوفيتية ولا

والعامد البيهورية العربية البمتيسة والمنظا الليقة الاستوالينية الإجراب ! على هذه الكرادر المقصصصف أن القيومية والنبالية التلها المراصات معتلل النوسسات والمسالع المكومية تبلز لي الزرابة واللت اللبجة البنياية وينكن التاكيد بان البدلة البديسة المبالس التعافيد الالتضافي مسيل السرايية منيلة وقابته وداسته ، بل

### مع كل حكومات وشمسوب العالم الثي بنجاح في مسيرتها التحروية المعاديسة كزمن بالسلام والتعايش السلمسي للاميريالية والاستعمار ، وقد لعيت معاهدة الصدالة دورا كبيرا سواء لي وترقض التدخل لي الشنون الداخلية و مجال البناء الاقتصادي ار المجسالات لتعية لهذه الذكرى وعاشت المبداقة اليمنية السوفيتية وهاشت الذكسيري وأتد قام الجائب السرليتي بمسسد النالتة والخمسون لليام العلاقييات طريق الحديدة - تعز الذي يبلغ طرله البعقية السرقينية ي

### (بقية المنشور على ص ٧)

بالنام على البلديسين والشعبيسين

الصديقين وبالاخص لي مجالات التماون

الالتصادي والثقالي ، وسول تعميل

الجمهورية المربية اليمنية بزعامة الانح

الرئيس على عبد الله صالع ، عسلَ

تعزيز التعاون بين شعرب الاتحساد

السوقيتي رشعب الجبهورية العربيسية

اليمنية انطلاقا من الموقف المبدلسين

النابت لتيادتنا السياسية ودو التعارن

كما تبرز يشكل ساطع المنبزاك التي متقتاهمسما في الميادين الكثيرة الاخرى ، ويجرى تبادل ثقافي نشيط ومن الظواهر المفرحة للأعرام الأخيرة اميحت الملاقات تشمل ايطبيها مدن الاتحاد السوليتي والبائيا الاتعاديسية وتجرى للاءات منتظميسية بين وفرد الدلامات الالمالية الاتعادية والجمهرريات السوقينية ربين السلطات البلدي .... ومعلى المنظمات الاجتماعية

يلمص حيل عاص السسسى منال المنجزات الطبية لنفاط الجمعينسية المرفينية-الالمائية الاتمادية» رمنظاتها البماثلة لن جمهورية المانيا الالعادية. أن البهام المطروحة اعام جمعيتنا هي رضيع وتقريب افكار الصداقة والسلام لملايين الناس ۽ والبساهــــدة على التغلص غسسن التصورات الغاطلسية والأغتراب والخبسد وهي من مغلنات الباشي وتعارل ان تلفت خطر ارسع

الترل بين الانسسسان والبغاوتات

### أن اللرم مع دؤساء الاجزاب والدول التنقيلة والجامات التعاون الاستراكيجية الطاقة لى المعطات الكبرمالية الامر مجلس التعاشد الاقتصادي مسالسنا الذي عقد عبل منظومات الطاقة الموحدة التزويد الذاتي بالبدور . وتجرى منها

علنت في موسكر الجلسة الاول بعد

ألنة للجنة التنفيذية لمجلس التعاطيد

الالتصادي (سيل) . وقد كرسست

لتطيل الاتفاقات التي تم التوص

ال التيار الكهربائي ذي الجهد

الليرليزشا (البجر) ظهر: على خارطا

السبة ١٩٨٠ كمسا ازداد

الالعاد البنوليتي الى البلدان الاعشاء

السنار العل الكهريائي بين ليليعسا

الاتال الفام المغوم إين الباعدات

في (سيل) عام ١٩٨٠ ٧ ١٦٦ مليساد

لبادل ارساليات الطاقة الكهربائية إ

يريشة ايلور سميرلوق

العالى اين لينيتسا (الاتعاد السوليتي) العمل في الادادة و"

الالات الكهربائية ومتأنة عمل المتطومات الكهربائية المترازية . رلا يمكن الثرل ان كل هي، يتوقف منا على العاملين في مجال الطالة ، ففي الصيف المنصرم

مجلس التعاضد الاقتصادى: تحقيق القرارات الاستراتيجية

ية الله المساوية والمادين المعالية المعالة المعالة المعالة

الانهر زلتيجة ذلك انخلض تولييد البيرة . اذن لا يزال مناك مشاكسا. ملحة هي ضبان ميزان الوقود والطاقة المتدل في جبيع حلقات المنظرمات المرحدة وادخال التكنيك الجديد الذي يرجه ليارات الطاقة ورقم مستوى دلة

بقطى العمل لله امتناعة الطاقيسة فيعتبر الغيراه ان الثام الرقرد السائل من اللعم بكميات كبيرة يمسيع احرا مبررا التصاديا جين بلدك أسعسار البترول مستواما العالى وكان أسن البديهي أن ليدي اللجنة التبليد المستة لمجلس التعالمد الالتمسيتاذي لشني التناون الفلي والتكنيكي لو الألتابي إتشيئسك السوليتيسة وركد افين في سياق المناتقية إلى الدور الكبيس

الملينة في ملا البيدان . إن بمدل التام الميوب السنوي لكل السبأ في الدال العالم العالمسلسة العداء في (سيلم) بشان بناء حال العالين اليام حتى في الطرول الطونية ابان ماسم المراع المعلود على المراة على الميالية في المعلولة المرام ١٩٧١ - ١٨٠ الم البدية واستعاده النروع في واللبت اللبية التنبذية في سلمها

بقلم ! الكسائدر درابكين الترسل الى مدا السترى زيادة جردة التحويل من جهة اخرى بمزيد مـــن فروع المسمع الزراعي المناعي فير الها ليست بعتصره الوحيد ، ويتبلني مثالة كثير من القضايا ولكن الاتجازات

الحار جدا الخلفن منصوب الماء قسين عام ١٩٦١ لجربة استال المعاصيل الزراهية على تطاق درل ، ويجسرب ويوغسلانيا سترياس الاستنسال

: ان مد خطوط كهربائية جديسدة

الغشرة الأحيسسوة أسنى دول الأسرة الاشتراكية ومع صنفا زهينا التفاما العلياة ويلقبل كرامة النياكسيان الاث مدارس في كل من صنعاء وثمر البديدة الزداف السامتيل بنسبة ١٠١٠ والحديدة والوم المدرسة اللثيا عسى وسلى ذلك الدياء مصول العبيبارب salule ber sheet die الله ازداد السدل السنوي لمردرة تهلمناتها : اهتهاما كبيرا الافاق العمسل كل هكتار من خلول الدبوب والباوليات المُعدران في مدا المجال التنظيشية في يقدان الأمرة كال في الامسوا والما والمسلم والمر عيامنا ألى عليه العنب اليمني بان لي الميهودية اللَّقِيلِ تَتَبِّيدٌ في هِلَمَ البِجَالِ إذ الزداد " في يع من الاقعاد السرليس لي مجالات البيطنول في كل يعالله فيها مرايق الطب والبلسة والزرامة ، واستسم الله يهية إن الميطلع به الإبسسال بينها القاد في وديانها بنسية ٨٩٪ الإطباء الينتيزي النظريزي من النمامد وفي بتعادياً بشيئاً ١٨٥ وهنين كس السرايية يطاون أسبة ٢٠٠ من المدد البيع التاج اكثر من الله كيارهس م الإجال الإطباء البندين ال جالب مده يكل السياء من السيكان ، والتربيب ، كبير أن الكوادر المتوسطة .

الأن في البلدان الإعضاء في سيست

والنياتات الهجيئة ما جبرت المنسلا

الستينات كلها . ربدا يزرع في الاعزام

الإلتسادي (إد براين من النسيدي بلياريا وديناليا من ماا السيوي . لى تهاية السلال لم تعد تزمن بامكانية "كثيل بالإنهاية عن هذا السؤال لتادة بالمتراف المالية المالية المالية على الكفي التي المهادية المتحدد الانتجادي عبيس السابقة السلامة السالية المالية المالية المتحدد المت الكانيات الرامة يفروا في البلدان الإعلياء لي مجلس العامسية في إنها الا لعبي الذري النافيسية

لنفكر بالمستقيل

فنات السكان ال جهود حكومتيا وبرلمالينا التي تهدل الى مواصلية تطرير الملائات بين الاتعاد اللسرليتي والباليا الاتعادية ، درن توقف ، والي ان يصبد هذا النبع سواد في المناخ الدرل الهاديء او البشيارب ر ليس بالامر اليسير كسب المسار تقبيطين جدد أسياسسة حسن البورار أن المرتسسات كثيرة لي مدا المجال ولا يمكن أبا أن تزول مع الاسل من السيئا . أن مقلقات الباهي لا تزال

يتخلصوا أن ضهامهم البسيرمة بعد . الالرى مر اله لا يكلن بيزمه ، يل يفكر بالسطيل ويقطف ، ويعلسم ولينزز أبة عنال راسع لأظلال النثان امام الاملام لي السياسسية ، ولان التلكير بالإنال لن عدًا البيال ليس الرا مبكيسا قمس ، بل مو راميا. اليضا ، ينبقي العربي على أن تتشاعف وتترسع معالات الوفاق يلفيل ما يجرى الان رأن يتفل التهارن الدرل رزنييا Place closing Sets of the Survey الالتسادي أن سبال الزامة واستهمال والمسين للبلانات الدية بين الاتناد البراثك البردية أل تسرية المعاكس إذا اللهاع السنوي العام المساعب التنسيق بين الأنباع الزدامي بن بها العززة النامة في اللزد ما يهن قاس السركية، والمبدولة المزيية البطيط المطرومة والتي تضطر العسيسل فقير

في المناعة او في عمل الفدد العسم .

ج - هب إنه ظهرت في السيدم

يدون توقف . مع مرور الزمن يزداد

مدا «الدقشوم» المدت في الارعبية

الدبرية بنسبسة تترادح بين ٨٠٪

و ١٠٪ . وتقضى الغلاية الغبيشية على

الكريات العمراء التي تحتموي على

الاوكسجين وعلى الكريسات البيضاء

والخلايا العبيبية التي تساعمه على

مقاومة الاوبئة ويترقف الدم تقريبا عن

الدوران في الاوعية ويسجر عن نقل

المواد المقلية إلى السجيسة اعتماء

الجسم ومنحب البواد السامة متهسيا

ليموت الانسان . فهل يمكن تسفيسة

الدم من الغلايا الغبيعة الهميتــة ع

جل لحن لقوم يمثل هذه العمليات في

معهدنا د ان عملية تعجيل الدم لسي

لوايد منسبة خاصة، تساعد على اللصام

الكريات العمر عن البيض وعن لويعات

وفي حالة ما إذا للسمل الدم إلى

نا بلة بسرعة وه مليلتر في الدقيقة

فأن كيان الغلايا المريضسة يتعرض

الى الانتصام ايضا ، أن الغلايــــا

المصابة ذات الوان متميزة ويمكسن

وؤيتها بالمين المجردة يسهو لمسسة

وليست منابك طريقة منوى التغلص

من تلك الغلايا بالمتمناصها من الدم

وأعادة حقن الدم المتبقى الى جمسم

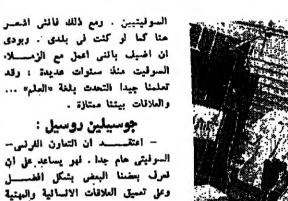
الانسان وهذا هو جوهر الجرامسية

المدم والبلازما الغ

فيها الجاذبية لاغراض العلاج ؟

القمر الاصطناعي السوفيتي-الفرنسي «اوريول-٣٠»

### الحوار السوفيتي ـ الفرنسي uspleso



بيننا ، ويمس هذا التعاون السوئيتي --

القرنس اعداد رواد القضاء للتحليق

المثال الرالع للعمل المشترك باسبط

كبير أى تطوير التكنيك والتمساون

السوفيتي-اللولسي ، وكذلك فيسيي

الملائات الانسالية بين همييتا . واعتقد

لرالدات اللقباء لابدت الكثيسيراث

وغيتهن في الالتحاق بها . يوجد في

فرنسيا ألان عدد كبير من النساء

الماءلات في المؤسسات العلميسسة

ان الشعب السوليتي يكرم النبيق

كثيرا ، وهو وحسب الناس ومنقرخ

ديني تييريون :

الغرنسي في مجال الفضاء قمال جسيدا

وسيكون خيرا لو واصل تطـــوده

لاحقاء ومن الافقيل دائما العمييي

يمنورة مفشركة ، يتوحيد جهود عدة

يلدان . ومن الواضع بان مثل مدار

التعارن صيتيع السير قدما الى الامام

المعرقة ، أن مثل مذا العبل المقتراء

يساعد على التفاهم بين الشعوب بشكل

أفطمل كما ويمهد السبيل لجهودتسا

المشتركة في النضال من اجل السلام .

من الاقتراع السوليتي ، الا يتجساوز

مذا اطار التماون البسيط ، ولسيم

اكن اعتقد ابدا بان مدا ممكن العدرث

ومدًا اكثر من طبيعسس ، وهسسو

بالطبم هام للغاية واضيف باله لو

أما عن وراد القضاء ، فالثي دهشت

اعتلساد بان التعاون السوليتي

الثاء الافتيار

اطلق في الاتحسساد السوفيتي القم الاصطناعي ... «اوريول-٣٣ . وهسنو ومثل العمسل المشترك للاختصاصييسن السوفيت والفرنسيين . ومند عدد ايام عاد الى الوطن الغربق الغرنسي السلى شارك في اعداد الجهاز الفضائسيين رقد طلب مندوبنا ميغاليل كوختاريول من الاختصاصيين الفرنسيين التحدث عن هذه التجربة الطفائية .

### \* \* \*

### لوسيان غوسيه:

- قبل عدة سنوات جننا الى الاتعاد السوليتي لاطلاق القس الاصطناءــــــي الصاروخ السوفيتي الى المدار بنباج انذال . اما الان فقد نقلت مهمة اصعب ال ترجد في القسر الاصطناعي الجديدة "أدويزل-"" أجهزة قرنسية وسنوفيتية ولد ساعدتنا اللقارات العديدة بيسس الاختصاصيين السوفيست والفراميين سواء في فرنسا ام في بلادكم عسل مل كثير من المسائل العلمية الهامـة ديمكن اللول بالنسسا اليوم لسنسا غرباء بالنسبة الى بعطسنسسا البعطى وقد عرفنا وثمنا بعضنا البعض جيدا اثناء اللقاءات ، وهذا بأعتقادي اهم . شي . لقد كان التكنيك دريمة طبية

ومن المهم جدا بالنسية لنا ، نعن الاختصاصيين الفرنسيين ، ان يعلى كان الجنرال دينول ميا ، لراى السي رراد اللضاء السوقيت والغرتسيبسون سوية ، والا احسد الرجل السعيد الذي . جدا طبعا . رقع عليه الاختيار للتحليق الى النضاء وامل جدا بان يتم هذا التحلييق بنجاح ، وستعقبه تعليقات اغرى . انني لا اتحدث بالروسية جيسدا ومنها مسرح البلغبوي حيث مصلت على رمذا لايساعد دوما على مغالط..... بهجة كبيرة ومتمة حقيقية .

### التعجيك في دور المشكوط

هل تجرى عملية جراحية على الدم؟ خدس او ست ساعات ، ينقل الدم من النمييز بين الخازيا (النربية) و(فيسر واشعة لايزر كلهــــا تستخدم في العمليات العراحية العديسة لكنها لا تنفع اثناء العمليات التي تجرى على مادة سائله . ومع ذلك فأن الدم المصاب يعاجة ال عملية احيانا كعاجة اعضاء

عملية الإنفصام ؟ الجسم الاخرى البها . لقد اجريت زماء ٣٠٠ عملية على ج: انه امر لا يدءر الى الرجل الدم المصاب من قبل الاختصاصييين العاملين في المعهد المركزي لبحوث

وقد التق مندوب صحيفة ﴿البِساء أو كيلوغرام ونصف الكياوغرام (وهي موسكر" بالدكتــــرر أوليغ غافريلوف كمية تعادل في رزنها ورما خبيثا هائلا مدير البعهد البذكور ، العضو البراسيل لاكاديمية العلوم الطبية السوليتيـــة ووافانا بالحديث التالى : - بامكان البسم أن يتغلص مـن الغلايا الدموية او اللمفات المريضة

الغلايا الغبيثة الناضجة التي يصميب يقضل التعجيل ، وتجدر الاشارة الى ان بامكان المريض اثناء العمليـــة مكافعتها براسطة الادرية . مشاهدة برنامج تلغزيوني او قراءة صعيفة . وتجرى مثل هذه العمليات للمصابيين بداء التبيض والهيمونيليا اى (الاستعسداد النزقي) وفي حالات لتحسن بعدما حالتة الصحية . مرضية كثيرة الحرى ناجمة عن لقص

س -- ما هي العالات التي تستغدم

س : هز لبة مالات رفقي فيها

عليه بواسطة اجسام مضادة ؟ ي : اجل ان الوضع صعب حقا في هذا المجال ، وهنا يتم اللجــو، إلى البراحة بالتمجيسيل الذي يساعد على التخلص البزلى من البلازما والغلايسا اللمفارية المعماية التي تولد همسده الاجسام المضادة واستبدالها بيلازمها انسان سلوم البسم . وبعد هسساره العملية يتوقف ازف السدم الهيمونيل ولا يتجدد الا بعد لمترة طريلة .

ولجد شيئا مشابها كذلك في مجال مرض اكثر شيرعيسا وهو الالتهاب الرئوى ، أن الرئة المصابة بالالتهاب الجناب إلى لفسها خلايا من الدم ، من ضنها غلايا لمفاوية ، تبدأ بتوليد اجسام مطمادة لمقاومة وياد غريسيب ولكن قد يعدث ان تنهمك الغلايسيا

اللمفاوية في مكالمسمة يؤرد المرض وتقلى في طريقها على الانسجسي السلمية للرلة . ويتولد لتبجة لذلك بكبريتيسسد السلفات او بمطمادات فيما بعد في دم المعتاجين من العرش العالة التخلص من الخلايا اللمفاويسة

لغة العشرات

الشرات تتصل بعضها بالبعض الاخر

وتسمى البواد الكيمياوية التي تفرزها الحشرات الناء السيل المعلومات الى حفرات اخساري من للس الباللسية «الغرمونات» أما هذه اللفية فتعرف «بلغـــة النرمونات» او «باللغــــة

بواسطة قضيب زجاجي من نطلة يافري.

ال النابذة الدقسمة ، وبعسم انتصام خازيا جديدة لا تعيسل ال الاتقالي 

> س – ولكسسن الا تختلط بعش الخلايا السليمة مع المصابــة انناه

بالدفشرمات الخبينة ارتستخلص منها احيانا كميات تصل الى كبلوغرام راحد من أورام المعدة) فتنشيط عملية تكاثر الدم وظهور خلايا سليمة وبديهس ان تتولد وتشرمات جديدة ايضا . واكن من السهل مقارمتها ، ذلك لأنها تموت بتأثير مواد كبياريــــة ، على عكس

كما تجرى عملية للمساب بداء الكريات البيض المزمن مرة ف.....ى الاسبوع او مرة خلال عدة اشهـــــر

كما نعالج بالطريقة ذاتها المصابين بالهيبورقيليا وهو مرض يعالى منه الاحداث نقط ، ويعانى المصابون به من خلل في الجينات المسؤولة عين تختر الدم ، ويتطلب امر انقاذ مؤلاء الاطفال حقثهم في الرريد مدى المعياة يبروتين خاص يتم الحصول عليه من

الجسم البروتين المقيد القريب بالقضاء الوقت المسلك يتم فيه استغلاص النيبرين والكوليسترول منه . واذ المصابين بهبوط مهلسك في ضغط الدم يستميدون الحيريسة على النود . واعتقد بان الآمال التي نعلقهما على الجراحة التعجيلية ليست اقل في مبال ممالية الامراش الناجية عن الغلل أس وظالف القدد الصب كداه السكسر عل سبيل المثال ، إن هذه الاعسال لا تزال في بداية الطريق . ومما لا شك

فيه أن تصحيح التركيب الهرموليسي للدم سيعرد بالخير على العرطى • س - إذا كان باستطاعة الاطبة اليوم تغليص الدم مما هـــو فالأس الا يمكن بواسطة العملية ذاتها طنه بما يحتاج اليه من خلايا او بينات

العمليات ، استخلص براسطة اجزة تعجيلية من دم متبرعين اصحاء أريعات الدم وكرياته البيضاء والعمراء لعنها

اجري العديث فالنتيه تارانوركين ملا المام . وتعدت يودي شيروكوق جرا، تنفيذ عطف الاثناج ؟ اليس اللجنة التقابيسية في معنتم

### أنباء العام والتكنيك

عن طريق : الاصوات والموجــــات الكهرمنناطيسيسة ، والعركات والبواد الكيمياوية: والغ . وتعتبر «اللفينية الكيمياوية، من اقدم وسالمنسل الاتصال فيما بين العشرات .

ذلك خاتمة لما بداه . ولكان مسرورا وتعبيش موسكو ، وتعز على هناء المدينة التي اجبها جدا . وقبد زرت غلال زيارتي الاخيرة المسارح المختلفة الكيميار ياند

في الصورة : تجربة ثقل مالقرمونات:

الطريقة ايضا تجرى معالجة المصاين بالالتهاب المفصلي شبه الروماتيوسي كما تتم احيانا معالجة داء الربسسو س - تقهم من هذا أن العامة بالتعجيل تتعدى اطار معالجة امراض

على انسجتها الخاصة في الرئة.. ويهذه

المازجي اليوم في مجال علمي المناعية والرئة فمسب بل وفي مجـــــال علم القلب وحتى علم التوليد . قبل فترة أجريــــت في الاتعاد

السوفيتي «عملية» ناجمسة في الم لامراة كانت تبانى من عامل ريعسس سلبی ، مما حرمها ستوات عدیدة بن القدرة على الولادة (كانت الاجسمام المضادة المرجودة في دمها تتضى على الجنين) وبعد العملية استطاعت هـ ا، الامراة الحمل والولادة . وتم مماليك جُمس نساء لحد الان عن هذا البرض

وتمكن من وضع اطفال اصحاء بلقيا

في رحدة الاسعافات النورية للقلب

باهتزاز في الجيئية القلبية ، ال

احتشاء شديد في علملة القليب

عملية تصحيم الدم بالبراحة التعبيلية

مضادة للهـــزات في ألدم في تأس

وتتلخص هذه الطريقة في علن عواد

الجراحة بالتعجيل .

9 331 134 أنه مجبوعة من المرامل المعتويـــة

بقلم: البروفيسور

الكسندر بيرمان

رغم ما نوجهه من انتقاد في تقييم

التالم الاقتصادية ولا نبدى رضانسا

عنها بصورة تأمة ، فأن المنج ـــــزات

الانتصادية للبلاد تدل على أن الاغلبية

انه ليس الغوف من فقدان المجل-

لا تنبدم البطالة عندنا منذ اكثر من

من السوفيتيين تعمل بشكل طيب .

نما الذي يدعوها الى ذلك ؟

لصف قرن .

الدكتور في العلوم الاقتصادية

والعافز المادي الرئيس-مو دفسم ابرة العمل طبقا لكميته ونوعيته . وانا اعتهمم الروح الوطنيمسة المرفيتيين احداهم المرافز المعتوية والاحترام الذي يلقاء خيرة المامليسن فندنا ، والحسين ظروف المبـــ والعيشة بشكل مستمر وملبوس لدى الإميع ، كما ولا يمكن للمسسره بطِّلُ لِقَدِمًا في منصبِه يـــدون ان

يبردُ في عمله يشكل حقيقي . ويتعسن بأستمرار نظام العواقسق النكرن مندنا ، بيد انه لا يلحسن ورمأ بمتطلبات المجتمع والانتسساج وسنبر تعاور هذا التغلف من اهسم الم سنوات الثمانينات ، حيث من المرر أن يختم بشكل اساسي التقال التصادنا" الى طريق النمو المكتف ، وقعن تعترم في العقد الذي بداناه أذ اراح بشكل ملموس فعالية الفسيل الاشاعل وتثوقر كافسة المهدات

يشكل العمال ثلثى مجموع السكان للملين (وعددهم في البلاد مايقارب ۱ ملیون شخص) . وان ریم العمال ان العاصلين على التعليم العالى او التانوي ، ويعمل في الاقتصاد الوطئي ا بربر عل ۱۱ ملیون اختصاصی، من واسعة من المؤسسات التعليمية التي <sup>أمد الك</sup>رادر الدرّهلة . وغلال الاعوام

الليرا الموسكوني للآلات عما تاتي

" لبال فيرد كرف د ان جيسي

المال يقبركون في وضع لمن المقد

يهذا الندر أو ذاك . فقد تقدم عمال

المنعنا مثال النباء مثاقفية اس المقد

سطيسا الى النمل النهائي للمتد

والميلت البلية إلى الادارة التنفيلما .

ا مله المتود للعمال ...

الغمسة الاخيرة فقط حمسسل ١٢٥٥ الولت للسه فان البساطة النسبيسة مليون شخص على التغصص في تظام التعليم المهنى - التكنيكي ، وهـــــم كمعلى منقذا الى النروة الروحيسية المتراكمة لدى الإنسان ، تغليبيق

يشكلون ثلثى الملتحقيسسن بصارق الطبقة العاملة ، ويتمبير آخر يوجد عندتا انراد فادرون على حل المهام المقررة لاعرام الثمانينات كما تعززت كثيرا القاعدة الماديسة للانتساج ، فقسد ازدادت الارصدة الانتاجية الاساسية (المبانى والمنشات والمعدات وشبكات النقل والطاقية)

لحلال اعرام السبعينات باكثر مسئ الضمف ، وبلغت قيمتها ١١٤٩ مليار روبل ، وقد اتاح هذا الفرصة شبئا لاستخدام الطاقة الكهربالية في الممل الى العبناعة بنسبة ٥٠ بالمائـــــة ومضاعنتها في الزراعة ، أن هذه التغيرات تتطلب الجراه

أعادة توجيه للانتاج ، وقد اصبحـــت المهمة الاساسية للاقتصاد الاستقادة يشكل افضل من القدرة الالتصاديسة المتوفرة ، وهذا التوجه في السياســة الاقتصادية يولد تغييرات هامة تنظيم العمل ايضاء مسيواء اكان المقصود به أحد العاملين على الغراد أو مؤسسة ما أو أحد قروع الاقتصاد الرطشي . واذا ما توخينا الايجاز فنقول انه يزداد مستوى المعتوى (الذهني)

ولاشرح ما اعتيه ، فلا تزال توجد عمليات كثيرة في العمل المنجز يدريا الذى لا يتطلب التعليم الثانوي السذى يحسل عليه الجبيع عندنا ، وبالطبيع تعن لا نعد الشياب كسالقين للشاحتات وكمواطنين قادرين على المشاركسية بنشاط في الغياة الاجتماعية ، وفي الانه يتحسس نقص الايدي العاملة

الماميض لتنايل الأم انات الإجتباعية ،

الوقت نفسة يعبيع المبل ذا معترى اكبر ويعارس بمتعة اكثر .

التصادم في الحياة ، ويظهر عدم الرطي من العمل ، وينتقل الافراد من مكان ألى آخر ، وهو امر يسير لانه تسمة حاجة الى العاملين في كل مكان عندنا. والمخرج هو في مكتنة العمل اليدوي

فسائق الشاحنة الذي يستخدم السيارة يالونش ، والحلابة التي تستخدم جهاز الحلب والوقاد في معطة التدفئي المركزية الذي ينبغي ان يراقسيب عشرات الاجهزة المقدة - هم مـــن العاملين ذري التاهيل . لا ريب في انه لا تتستى مكنتة كل

هي، في نطاقات الاقتصاد السوفيتس الكبرى ، ولايد من توقر الوقسيت والموارد ، لكن سياسة الاستثمارات في اعرام الثمانيثات موجهة بالدرجــة الاولى نحر تحديث المصائم المرجودة وتحو مكنئة العمل اليدري .

ان الدرجة العالية من اتمتة العمليات التكنولوجية في صناعة الطاقة والكيمياء والميتالورجيا وغيرها من الفسسروع المستاعية للمر مشاركة الانسان فس الانتاج ، وبصورة تدريجيــــة ، على مراقبة عمل الالات والإجهزة وضبطها وازالة العطب النادي، فيها . ويتبسح ذلك الجمع بين المهن : اى عامسل التضبيط والتفعييسيل ، والبسراد والكهربائي وغير ذلك ، ولا ريب ني ان هذا سيزيد من اجرة العامل وفي

ايضا ، فإن كثيرا من الكولغوزات والسوفغوزات لاتمارس الزراعي والربية الحيوانات نقط ، بل وتقبوم

بانتاج المعلبات والخشاف والجيسين والغراكه المجفلة وغيرها من السلم ، اما السمة المعيزة الثانية لاعسرام النمانينات (فيما يغص تحول الممسل) فهی - ازدیاد درجة تعمیمه . أن الشكل السائد في دنع اجسور العمل في الاتعاد السوقيتي هو حسب

الوقت وبالقطعية على اساس فردي ويتوقف مقدار اجرة العمل على ممدى ما صنع الفرد من منتجات دادي الاج ة بالقطمة) از عبل مدى ما انقله مــــــن وقت في العمل ، ولائك انه يراعي قى الحسساب في العالمين مسترى التاهيل ودرجة تعقيد العمل ومستوليته وغير ذلك ، لكن اجرة كل فرد تترقف على كيلية عمله نفسه .

وألان يزداد انتشارا أسلوب الفرق في تنظيم ودقع اجرر العمل . ويعمل قريق العمال وفق مهمة موحدة (قكليف) ويتولى توزيع اجرة الممل على اعضاء الغريق المأملون انفسهم حسب التاميل (الدرجة) والعلاقة بالعمل ، وفي فيكل العبل مدًا يهتم كل فرد ليس في ان يعبل تفسه بصورة جيدة فحسسسب يل وفي أن يعبل فريقه بالبسية

العاملين على استأس طرعى ، والمهسم هنا «المناخ النفسي» اي انسجـــام كما أن الجمع بين البهن هام أيضا الافراد وقدرتهم ودرجة استعدادهــم للعمل جماعيا . لذلك قان الانتقال ال

الأثيرا مطيبيا على تبيت الكوادر ويؤديان الى تضييع الوفت بلا مهدر والاخمل أدي النساء لغرش تلبيسة منطلبات الحياة اليوميسية . ويبذل الكبير من أجل تطوير مجال الخدمات البكل ما في هذه الكلمة من عمليسي) ويشبقى عمل الدريد ، من أجل ازالة كافة العقبات امام ثمر انماجية المعسل

وترجد مشاكل في كل مكان . ولا تستنني من هذا المؤسسات العلمية . يلغ عدد الباحثين العلميين فسسى الاتحاد السرقيتي في عام ١٩٨٠ زماء ۲ر۱۲۷۱ الف باحث ، رهم يشكلون ربع عدد الباحنين العلميين في العالم ويعمل في هجال العلم صوية مع اقراد الغدمات ما يربو على اربمة ملايسين شخص . وقد تضاعات السفات عل الاغراض العلمية جمرتيسان خلال عذار

11

اساوب الفرق في العمل يتم يسموره تدريجية ، بيد أن هذه عهل\_\_\_\_ة اجتماعية فائقة الإهمية ، رتك\_\_\_\_ علاقات جدمدة بين الناسي ، وذلـــان

في اهم مندان من الجياء ، هو مردان

العمل والمصالح الماريسية . ومكذا

توضع تعت الروح الجماعية ء الدمزة

اللنظام الاجتماعي السوفينسي واكبزن

ومن الامور المميزة بالنسبة لتطور

النصاد الاتعاد السرنيتي في اعرام

التمانينات عملية تركيل الانماج ، اذ

تتعاون بعض المسائم والمعامييا

والهيئات الانشائية ومؤسسات البعارء

والنقل وتسبح هجمعات التاجيسية

وانضمت الى المجمات الانتاجية علاوة

عل الممانع الكبيرة المؤمسسسات

المنفيرة والمتوسطة الدرجودة فسنى

المدن الصغيرة والمتوسطة وقي الغرى

وكان المستوي التكنيكي المعشهدها

متغلضا ، وغلب عليها الانتاج الدري

أما الان فيتم على حساب الارسىسيده

المشتركة للمجمع ورقع درجة تجهنزها

النكنيكي ، ويطبق الننطيم الدنة\_دم

وتعدو اكتر اهبية متدكلة توسيع

التركيب الاستاسي ، ان ضعف تعاور

التفل والنجارة ومؤسسات الغدميات

العامة في يعض البدن والبناطيسي

وعدم كماية الاماكن في وياض الاطمال

امع توسعها على نطاق كبير) يزنران

للانتاح ، ويتغير طابع الممل .

أخرى هامة للغاية .

سنوات . ان منجزات العلم السونيتي مروعة لدى الجميع ، لكننا على يقيئ من انــه يمكن عمل المزيد . القد التناع القارى، من هذا بان المقد الجديد قد جاء بالكثير مسمسن المشكلات معه في مجال تحسين تنظيم الممل ، بيد أن المشكلات مستوجسه

دائما ، وعندما تحل بعضها تخلق

# العقود الجماعية وانعكاساتهاعات العمال

ج ا لسطيع اللول اللا لجمنا أ.

مُ التوليع عل جوال ١٧٠ الله عدد ما تعهدت به الادارة والنجنة التقالية المصابين بامراض المعلة المزمنسة علم أن الانحساد السوليتي بين من الالتزامات المتبلقة بتثليد اللعلة ولاخذ من نفس الرصيد الوالا كبيرة الاراك المؤسسات واللبيان التقابية فها هي القائدة التي تعود على العمال الفراء بطاقات اقاسية السال في دود الأسيم المة والتصمات ، لهم يتصبلون ج ؛ أن مكاسبهم كثيرة . لكلميسا على ثلك البطاقات مجالسا أو يدلمون تحسن عمل المستع كلما الإداد وبعدا للك اسمارهما فقط ، والدلك لفراه وبالتمالي ازدادت معسمات للبيسة

قمن هذا الرصيد يدلع مسا عازم وعلى يعطن النشاكل بمنزوة جادريسية ال المسلين يتعلق الاول بمسائسسل الإطفال في رياض الأطفال و واقامها الاسترامة والمصحاب منا المسام مثلا الأتاج من الله المسل العالمي التلاملة في رياض الاطفال ، والاستان الله ولا من اللهن طلبوما ، ويلاح القلباء المسلمان الله ولا من اللهن طلبوما ، ويلاح القيايا الاجتماعية . وطرح في المقدمة فقاء الحميسة في معامسه المسلم في ال ال مثل على الامكانيات غير متوفرة

البطائات السيامية ا سن ۽ اذن قان کل هيءَ پهري عل حليات العبال الاجتماعية والتثانية ودنع بي المكانات التقدية لهم والموظائين . ما يرام ، ويبدو وعان عل ما يويد مسرداد الانتاج في مصنم وكالبيرة المرز يتلكاه عالا ، بيلها لقرف ال في وللا لفطة علا المسام وليسية ووالا العياة مشاكل و على مهيسا . فياذا للا المام يعقد التراح تقريباً و المقد ولنا العلمة عدا العسام بسيدنا القولون بهذا العدد ا

ابدا النا طننا كل ما نشاه . س ؛ ما هي يتود اللصل الاجتماعي في مستملا ام لا تنشأ . انها تنشيأ من العالد التي تودون تثبيه القاري الساتا . للذا ما خلفت ، مثلا . ك. .

المُخْفِيضُ لعدة أشهر مع الابتساء على

مترسط اجرزهم الشهرية س و ينص البند الفامن من الباب المرك بة النقاستا .

الرابع للملد الجماعي على أن جمعدلات لدى كل مؤسسة . ولكننا نواجه في الرقت ناسه يعض العمل والتعريفة الجدياءة لعلن للعمال المناكل . لنحسب مثلا ال زيادة قبل اسبوعين من يد، تطبيقها ، الا منسساتنسا لرياض الاطنال وغذاء تنشأ في المستغ طلالات التيجة للبير المبية وللسياحة . ولا احر على القول - معايير العمل والتعريلة ٢ أ ج : تسالون مما اذا تنشأ خلافات

العبل التي الستقرقها هذه العبلية او. ج د يمكن أن تذكر البند الخاص تقك ، ينسبة ١٨ وخاهب التأريف يتنظيم عمل الشياب . فقد جاء فيه ان في الوقت فلسه يعقدار ٧٪ قال العمال المدلات العمل للخلف بنسبسة ١٠٠٠ يترجهون الى دلجنة الخلافات في الموارد للعمال الشباب الذين يبداون العمل التي تضم معيل اللجنة التقابية وادارة عَى مُصنعنا بعد الهاء العراصة الثالوية . المصنع ، وعليتما أن فتعد التدابير او المدارس المهليسة ويستمر هذا لكي لا يغسر المامل شيئا من اجرته . ولا تنظ اللبئة تراراتها عن طريق

التصويت ، سنسل عل أساس بلوغ وأود الاهتبارة كذلك الى البنسسة المفاق من قبل الطرفين واذا فم يترصل السادس من العلمة الذي يتعلق برقع العانيسان ال ذلك تيمكن أن تطرع مسترى المميال المبتى والتعليمني المسالة في نهاية المطاف على سماء الامن الذي تعليب زيادة اجررميم ، البحث في رزارة العبلسباعة واللحنة





- وهكذا يتعرج الطلاب من المعهد العالى . ولنفرض ان الغريج لم يعجبه

الاختيار ، لنفرض انه تغرج مالــــة

معلم ، فيختار من درس أقطبل من

الاغرين جبيعا فرصة من ١٠٠ فرص

عمل ، والتأتي من ٩٩ ومكذا دراليك.

غررف الممل واحدة بهذا القدر او ذال

أما الدولة فاتها تطلب شيئا وأحدا

مقابل الاعرام الخبسة من الدراسية

المجالية ، وحينما تقدم للطالب منحية

شهرية ومكان سكن في النسم الداخل

وهو أن يعمل فترة ثلاثة اعرام في

محل العمل الذي يرمعل اليه . ويعمد

هذا يستطيع الاختصاص الشاب اختيار

اى مكان . ملما يان الاغلبية تنظير

كل ١٠ الاف شخص في الجمهوريسة

وهده النسبة تزيد كثيرا على النسبة

ي البلدان الاوربية الكبرى وتقارب

السوفيتي . ومع ذلك فهل هذا قليل

يقارب المسترق الأمثل ، ولا يرجد

في الجيهورية نامن شديد أو وقسرة

المنسورة الادلاء لردسلا

ومدا يسرعان لمفيور العاسل

وَالْفِي الدِّق الدِّيلَةُ الْرِقَةُ وَالرِيلِ»

والتاعيسية والتدريسيات

و قلة الغياء الشعبي التور للرار

اقامتها في البواء الطلق ه

البرسيقية والقنائلة .

مد طا في الاختصاصيين ،

- في نهاية المطاف ان اجور وحتم

- وماذا عن الاخير ؟

الدرس الثالث والثلاثون موضوع «البريد» كلمات وتعابير جديده

1. почта (перевод)

2. главпочтамт

14

٣-رسالة (عادية ، مسجلة ، مثمئة ، تعقلك بالبريد) 3. письмо )простое, закланое, ценное, до востребо-

4. телеграмма

ه-طرد مطبوعات (عادی ، منهن) 5. бандероль (простая, ценная

в. посылка

۹-مقلف (عادی ، جوی)

7. перевод

٨-ارسال رسالة ، برقية ، طرد مطبوعات ، طرد ، حوالة 8. отправить письмо, телеграмму, бандероль, посыл-

я, конверт (простой, авиа)

10. открытка

١١- استمارة (مل: الاستمارة ، هل استطيع طلب استمارة ؟) 11. бланк (заполнить бланк; могу я попросить у Вас.

اقرأ العوار التالي

قل أن من فقسلك ، كيف يمكنني الوصول الى البريد المركزي ؟ - Скажите пожалуяста, как пройти на главпочтамт? - سنكاجيت بنجالوستا ، كاك بنرو يتي نا غلانبو تشتامت و

عبر الطريق لم ال اليمين . - Через дорогу и направо.

- تشيرين درروغو اي نابرانو .

من فشلك ، اعطني مقلقا عاديا ، وطوابع بعشرين كوبيك و ثلاث بطاقات بريدية .

- Пожайуста, дайте мне простой конверт, на двадцать колеск марок и три открытки.

تفضل ، حمسة واربعون كو بيكا .

- Пожалуйста. Сорок пять копеск. تعالى منتا ، سوزاك بنيات كوبييك ,

\_ اود ارسال رسالة مسجلة .

— Я хотел бы отправить заказное письмо. يا ختيل بي اكثيرافيت زاكاز نويه بيستمو .

تفضل . هاهو الابصال .

- Пожалуйста. Вот квитанция. بُعُوالوسنتا . فرتُ كُلفيتا التبسيا ،

الظر من فضلك ، يجب أن اللقى رسالة في البريد . هاهي

- Посмотрите, пожалуйста, мне должно быть письмо до востребования. Вот мой паспорт. بونسوتريت ، بجانوستا ، منيي دولجنو بيت بيسمو دو

قوستريبوفائيا ، فوت موي باستيورات .

لعم ، توجد رسالة ، تغطيل ، تسليد ، 

ازيد ان ارسل برقية Мне нужно отправить телеграмму. مثلين لوخنا ا خبرافيت تبليفراش استونيا: اذا ما اردت ان تمسح طالباً



من الاقتصاصيين ؟

وبموسكو ولينينغراد وغيرهما من المدن بناء على طلبنا اماكن يصغلها ابتساء چىدرويتنا ، ويېلغ عددما سنورسسا ۱۰۰-۱۰۰ مقیدا دراسیا .

-- لكن الثباب الاستولى يستطيع شاله شان أي مواطن أفر في الاتجاد السوفيتي ، ان يؤدي امتحالات القبول قى أي معهد عال في البلاد . بلا ريب ، - ولكن - راولا ، ان

المنافسة هديدة عادة في مله المعاهد وبانيا ، أن الطالب الذي يشيدل البقاعد المحجرزة للجهررية يؤدى امتعانسات القبول في موطنه وبلغته الإم-واغيرا اتنا عندما نيعك الشاب للدراسيية لثلتنا راسخة بمودته اليئا .

- اغلب الثان ان تبادل الشبلاب هذا بين الجمهوريات السوفيتية عملية

- طيعا ، حيث يدرس في معيسه

ببيب عل أسللة مندوب جريدثنا ابلبار لروث رزير التعليم العالسي والتالري البنغمص في جبهور يسسية

انترايا السوليتية . -- الأن ، ما هو الخيار المتوفيير لل الشاب الاستولى ٢ ÷ يرجد في الجيهورية ٦٠ سامـــد

لطبية عالية . وتعد ٩ كليات لمي بأما تازاو الحكومية القسم الاصاسى والقالة ، ويدرس على معهد البوليتكنيك أر الين بهندس السنتقيل فيسيى منزات الانتمناضات . وُلِفَ الْأِكَادِينِيةِ الزِّراعِيةِ الاستولية مرزة كالملة الاختصاصييسين في الزامة ، بيشا بعد معهد التربية في

الين الملمين والماملين في التوادي والد الكونسرفتوار الدومىيالييسسس النال البسرح ، ويدرس في معهد النزد طلاب الرمهم والعمارة والتصميم لتى ، ويېلسمخ مجاوع عسمدد التصاصات قراية ١٠٠ .

" وعل يسد هذا حاجة الجمهورية



والرف على الالات الموسيقية اس سكان قرية لينينسكويه الرياء الوائعة في ضواحسي ينفراد . المتقدمون فسسيئ الس من سكان القرية يغنون لوفرقة الغناء الشعبي التسمي لملك قبل عشريسين علّما . السيبة تنضل الالعان الجديثة لله نظمت في قصر الثقافينية بالزية حلقات كثيرة يؤمهنا البار والصنار بعد العمل ،

وان التسابي للعرب السود معنور النبجة منطقية المباتي كليساً ولايدامي كلة ، ذاته السعداني ال الزل مَلَا وَقَالًا فَمُ الْعَلِي الرَّسِمُ المِنْ هود مما بسيطا لسنا جلت الى العرب الفيرعي بدن ان الردد ، لالتي من جيه الجاهر الليه عافريل بتروسيانا

## الشاعر نظامي يولد من دريد

الشاعر القديم لظاهى غنجوى المتمة الى كيروف آباد ابيسات من تصالسد قلوب القراء في الشرق والغرب . لكنه عرف باقل المدر في رطن الشاعب نفسه ای فی ادربیجان . ولا برجسم الاءر الى انه نظيم بالغارسية التي كانت في زمانه بمنابة اللاتينية في الغرب ، يل ان العقبة الرئيسية كانت تغلب الشعب الادربيجاني الذي ليم يعرف جديم ابناله تغريبا السناذال

في كيروف آباد (مدينة غنجه سابنا) يتجزا من المالم الروحى للاذربيجانيين وخير دليل على هذا مهرجان ايسام الشعر الذي اقيم مؤخرا في الجمهورية الادبية الاذربيجانية ، رهدًا ما يشدر وصادف نی مذا المام مع ذکری مرور الاذربيجانيون اليرم عند ما يتحثرن ٨٤٠ عاماً على مولد تظامى . وواسب من مولد نظامی مرة ثانية . لحضور الاحتفالات في اذربيجان ادباء من كثير من مدن البلاد وشيدوف مسن بلغاريا ومنغوليا والهنسد ومالى وقلسطين

وتونس وتركيا واثيوبيا ،

عاكف أغاش مراسلنا في اذربيبان

وادياء بارزون من فسنهم صديقب

أيليا اهرنبورغ . رصدرت وتعساد

بالملابين نسغ اعماله وبطالسان

بريدية وطوابع بسيلة ، وكرسسه

لابداع بيكاسو كتب رابعات عبليسة

المثقد الدكتورة في النقد الفني لنالبا

دميترييفا الاخمالية السوفيتيسسة

البارزة في ابداع عدا الرسام بال

«أن بيكاسو تأسل في الحياة ؛ ويكم

قي هذا انظمل «للسير» له و ليدوله

وستحيل تعبور اللوغة العامة للاسرة

العشرين المذمر والكلاق حيث للمايك

«النهايات» هرالبدايات، كسا يمايك

هند بيكاسو . وان مالم بيكاسب

الذي ابدع بترة الغيال مو عيد

stee to Whole thoughts the

المواطن والكسنوم والرأه . ولا ينس

منا تسطه لي مركة السار السام

ولى التضال خيد الغطر العران عل

البقرية . ولن النين ابدا كليسان

الرسام العظيمة المؤثرة والتي ال

قن سنوات الحرب فيد الناسية ا

ورعز الاهم وقائم مضرفاه .

والبرمات .



فرقة الباليه التابعة للمسرح الاورال الملكى السويدي تعرفن عل غشية سما سيرغى تشيئيكول البلشوي بموسكو باليه «مالون» من موسيقي جورج ماسلي •

أوحاته التي اثارت اعجىساب هـــــــالا، «العارقين» كان تضليلا وصفعة للذوق

الله نالت كل اصالة في إيداعي اللديرا فاليا في البلاد الموقيتيا

الكرة؛ لبايلسبسو

لوحة دفتاة غيل

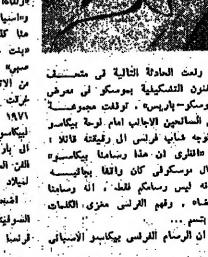
الشاعر فلاديمير ماياكرنسكي «ان اول مرسم ينبنى الذهاب اليه في باريس هو طيعا مرسم بيكاسو . الـ اكبر رسام منواه من حيث الابمـــاد او

يتقبلوا كل شء لى ابداع بيكاسسو بدون فعلقات ، ولم يعترف بكل هن،

حيث ورح ابداهه وستقداله . وسا له دلاله اله لم يبدع احت. مستن الرسامين الاغرين رمزا هنبيا مقسيا

والعة لبيكاسو وعاضة من الفترتيسين مالزرانات «والورديات» . قال جانسي اعماله التشهررة فثل فالجمبازيسيون البعبر ارزته الالالمدادلة ولاللك الساله بەرلقادە ۋەپورترىيىت اسايارىتىيىد» والسيالية من جريرة مايووكاء ترجد اللن العديث بمناسبة الذكرى التسعين

اشنعي بيكاسو شعبيا في الالعساد السوليتي هندما لم يتترف البسي لي قراسيا بعد باعبية فله لا وقد كرسي



لميلاد بيكامس

الموسيقي الاكاديمي ني موسكر ان للتمتع بعروض البالية السوليتي . الهدف الرئيسي من زيارتنا كان اظهار تشيشينادزه ان مثل مذا الامتمام بقن باليه مسرحنا شرق افتتاح المهرجان لعالمي الفتي الرابع في مديثة بعرى التي تدمناها في مواتسيع افري عدا لقد استقبسل المشاهدون يحرارة منقطعة النظير عروش الفرقة في المسرح وفى كل مكان قوبلت فرقتنا باعجاب الروماني القديم في بصرى الذي يتسع

متاليسلالسكي ولمروقيتش دانتشنكو مردديهسما كالوامن لحريبي المعاهد

عشاق الغن ويتقييسم رقيع من جاتب لعوال ١٤ الله شعاص . وكالت ملاجات وسناكسيل الاعلام . واشادت الدكتورة سارة لنا أن تسمع عبارات الاستحسان لجاح العطار رزيرة الثقائلة والارشاد

عرض لقرقة مسرح ستانيسلافسكي ونمروقيتش-دانتشينكو في مدينة بمرى السودية التاريانية

who Elkichellmoonis silvipoliticoloropalico



السورية التاريغية .

رلعت الحادثة التالية في متعسيف الفنون التشكيلية بموسكو في معرض امرسکو- باریس، توقفت مجبوعیسیة من السالحين الاجالب امام لوحة بيكاسو وتؤجه فنأب فرانس ال رقيقتة قاتلان «انظری ان مذا رسامنا بیکاسسو» فقال موسكوفي كان واتفا بجانيسية والله ليس رسامكم فقط ، الله وسامنا ايشاه ، وقهم الفرنسي مغزى الكلمات

منا كذلك تجفتان اسليتان مسا «بنت عل الكرة» و«عجوز قلير مبع صبيء ولا يعق الل ماثين اللوحتين من الاتعاد السوقيتي للعرض . وقد غرات عده التاعدة لاول مرة عسسام ١٩٧١ كدليل على الاحترام المسهق لبيكاسو . ارسلت اللوحتان من موسكو ال باريس للعرش البوبيل لن متحل

لئق بالنصر دألما ؟

النوز ان لم يكن راغيا لمي ذلك .

المنتغيين السوفيتي والكندي ؟

السن المنتف السوفيتي ملد اكثر من

طر سنوات ولم اشهد الوي منيسة

بالنسبة للكنديين ، قلد خافسوا من

الباراة الاخيرة في موسكسسو امام

السارة . قبل الغريق أن يلسور على

الكنديين على مايرام مياهرة . ولسم

زار موسكر يدعوة من اتحـــاه الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات ارساط الراي العام الكويش بوكاسية وزير الدولسة رئيس المجلس الرطني شزرن التقافة والفن والادب السيسيد عبد العزيو حسين ، والسكرتير المام للبجلس تشزرن الثقافة والغن والادب السيد خليفة بركيان ، ووليس القسم الدول للمجلس المذكور السيد احمسد ابرب ، وقد استقبل الوقد من قبسل العضو البرشح للمكتب السياس للجثأ المركزية للحزب الثميوهسس السوفيتي وزير التقافيسية السوليتي ديميتشيف

القيوف الكويتيون النا، اللله مع رئيسة هيئة رئاسة العاد الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاجتبية زيناليدا كروغلوفا

السلم للشرق الاقصى

ونالب وليس السوفيت الاعل للاتعاد والمشرين لاعادة الملاقات الدبلوماسية بين الاتعاد السوليتي واليابان ، تليث ية تحيات مع تقييم لتطور العلاقات

السوقيتيسة-الهابائيسة في مغتلبة النجالات ، ارسلها رئيس المجدوعسة السوليتية يستجيب لمسالح شعبسي البرلمانية أليابانية-السوليتية ايسادا البلدين .

اليوبيسل المئسوى لجبران

السوفيتي-اليابان» الوزير السوفيت غرجينكـــر في كلمتـــه «ان البيان السوفيتي الياباني المشترك حول اعادة الملاقات الدبلوماسية بين البلدي الذى ثم الترقيع عليه عام ١٩٥٦ قبد

مقد لى دار المندالة بيرسكسيو

اجتماع مكرس للذكرق الفاسسية

امريكا ونغسل مؤلفاته باللقسيلة الانجليزية ولوحاتسه ولي البلسدان العربية بدات شهرالسه بالانتشسار

وقد صدرت خلال الاعوام الاغيرة ودالارواح المتبسردة» و«الاجتحسية المتكسرته وهوممية وابتشاميهاته ووالمواصف ووالبدع والطرائله و

كما يعيبيرف الثراء السوليست المؤلفات التي كتبها جبران باللغسة الانجليزية وهي «البجنون» و«الرائد»: واللين، وعرمل ورماده وغيرها . وكرس مستفرتون سوليت بعض اهمالهم لدراسة لتاج جبران خليسل جبسران ويدرس طلاب الدراسات

العربية الادب العربي من خلال مؤلفات ذاله من اعبال النئان المبدع . " إما هو إسر ، القبهرة ، التي إنطلسسي !

ركتب كراتشكولسكي بعد لياً وقاة جبران ا «فنان موهوب ذاع صيته اسمى

النفرية تتميز بالبساطة ولا مكان فيها للمبارات الطنانه والمعالاة لي\_\_\_\_ التزويق ، وتتميز مؤلفاته عمومسا بالسيابية التعبير وجسسال اللفظ وعدرية اللغة وتطلق عل اسلويسه السمية «بلاغة جبران» .

على الرغم من المقبات .

«لاكتب وابدع مناف ولاكشف الرجمه الحنيقي لحسارة النرب الكاذبة، كم يقدر لجبران أن يعود الى وطنه للد تونی ئی تیویسورات عام ۱۹۳۱ وأزمى بمرق عائدات مؤلفاته على مسقط رأسهٔ بلدة بشری ،

ودفد من الوطن لسندي جيزان فسيه ويعرفوله العرية داولاه ليسن يخارة أورة أكتوبسس بقرله هدد فاليوم في ترسيا يوم البداية وجبيع

### اسلوب الاقوال الماثورة وان المساوه

وطالبوا بثجرير فسويهم وجميسسع كادعى الارش المظلومين ، ويؤكد والامة، ايماله بمستقبل وطنه السعيد أن النبوغ الفنى لدى جيران يقترن

وفي الولايات البتعدة لم يتعيل جبران دهانه شان عدد کبیس مسن مستوى معيفية مغتلل فنات السكان وكتب جبران للبيل وقاله بالسب بعلم في العودة الى وطنه لينسيان

ويعتقل لن الالحاد السولية..... مكامسات مكرسة للكالب ويعمسس السوفيتيون عاليا الذكرى المجيسدة للكاتب الرطني والغنان الاستاني اللي امن يضميه ويمعل النضال في مبييل

### بها جبران في الاتعاد السوفيتي ؟ القياصرة وجميع الإياطرة في العالسم كله لن يستطيعوا ان يجملوا الزمين

چېران تاص مېدع ومېټری قسسی

بانسائية رئيمة ويحسب البسطاء وبالادرالد البيق لاقراح السمسي والراحه ، أن مؤلفاته عبارة هسئ وُلِيلَةً تدين ترق الشر التي تهـــده السلام في الغالم ، ويغطنج الكالسبب يفدة خاصة العادات القاسية والتقاليد البالية في تعبيته المشهورة «الاجتمة المتكسرة وينتقىد في مصرعدة «العراصف» ، بشدة المجتبع المعاصر القائم على الظلم والاشطهاد . وقسى

لليقر وبالمساواة قيما بيئهم ، والبرو في هذا الكتاب بصورة غاصة فكرة ركيسية لتبيز بها اعبال الكافييي وهي الحب ال الوطن اللبثالي ،

السوليت ايضا يغلب دون لأكرى هذا ومنذ امد بميد ظهى الاحتمام في

ريرجع قصب السبق الى البستشرق السرفيتسي البارز الاكاديمسي كراتشكوفسكى في دراسيسة اعيسال جبران وغيره من كتاب «الرابطـــــة القلمية، وفي تعديد مكانة نتاجــــه

السريع قبيل العرب العالمية الارق حلى أنها همت شيئا لفينا بلدانا كالعجاز والرئس حيث ظهر معجبون باللغة الروسية لرجات عفرات من مؤلفاكه ويمنات الوف النسع ، ومن مزالفات جيزان البقيه يرود لسيدي القراء السوليست عيرانس المرويء

> الالعاد السوفيتي باعمال ولتاج مبدأ الكاتب الإصيل والمهدع .

والشموب المربية والاوساط الثقافية

للباء وبالراد من اليوليسكو ، بالذكرى

لطرية لميلاد علم من اعملام الادب

المربى جبران غليل جبران ، فـــان

بالنسبة للادب العربي الحديث .

وبعد ان تیم کراتشکوفسکسسی بداعات جران کیا بنینی کا بسسیم. اهتمام اعماله على استسداد ستوات والديلوم التي تتناول هذا البالب ال طويلة واستقبل بحرارة كبيرة مؤلفاته

### سيحلسق الافضيل

بلية المنشور على ص٣٠

موسكو وكانا على معرفية الاياس بهدا باللغة الروسية ، للد درسا مسلمة ثلاثة اشهر اللغة الروسية في وطلهما ديودي الاسمسارة الى ان مستوى معارقهما اللغوية جيد و واليسبوم لا . يتحدث الرائدان واللفة الروسييية فحسب ، بل ويقرآن بالروسيسية الوثالق ويكتبان المعاشرات ويعشران المؤتمرات ويؤديان الامتعانات ايشاء

ويعيش الزالدان الفرنسيان إقسيني

مقيلته السيدة كلود وبثته إليالفية روضة ؛ الاطفال : • ومعرسسة كلوتص وثنكلم اللغة الروسية بطلاقة

يسكنها زملاؤهم

السيدة كلود مهندسة معيارية لا تارس الأن اجتماميها ، ولكرس كل والتها للاعمال السرلية

ويجد رالدا الفضاء في النسيول الذي مبيليول في البرجلة الكوليسة متسما من الوقت لسادسة هوايتهسنيان الدفاق سيبلى على الارش : مدينة النجوم في نفس البيوت التسمي المفضلة ، جان أو . يعزف على الأرغمين . وقال وإن الريتيان الا ترجد منافسة

اللى المبطوية ميه م إما المنظ بينا و بل المدولا وهية ما الس للفظيق و والاطا للنبي الدرمن الكيملق الطبلبا و البديل مسكست الكثير في كل الأسوال أيديا ، اعداد والع بهن رزاد للبا ذالي المبت و

الله حلمت بهذا عل امتسبنداد ١٠ بان رالدي النشاء "بتلاوث لدريسيا الل و ومع مرود الزمن منيتين مسن المعيداء

مبعالة الديبلا الميااة سنيتلانا سولداتينكونا مديئة اللجوم

اليابانية واسهم باسط هام في تضية توطيد السلم وتحسين الوضع الدول في الشرق الاقمى وفي كل آسياه . واكد أفادا ، الوزير المقوض قبي السفارة اليايانيسسة بالاتحاد السوفيتي ان التطور الناجع للعلاقات اليابانية--

فتم أفاق تطور الملاقات السوفيتية-

اليابانية ناهانو ، ومنا رئيس الرابطة

اليابانية - السرفيتية للعلاقات الثقافس

ماتسرها ، ورئيس جمعية «البابسان-

الاتعاد الموقيتيء ايسيهورا زملاءهم

قال رئيس ادارة جمعية «الاتحــاد

السوئيت بهذه المناسبة .

الله الل جميع صعلين العالم» والوثيقة الارشادية». وقد صرح وليس منظمة الصطبين المالمية كادله لوردلسترينك تالا: - أن القائمة الكاملة باللنباسا لتى يحثها المؤتمر تتكون من حوال ١٠ بند , وقد أعبر الالتباء الرئيس الى درامية للشبية الدفاع عن السيام

الكلمة في النضال

من اجل السلام

الطباعة ، الا وساهبت الصعانة ني

فاين يكمن دور وسائل الاعساد

الجماهيري : في اشعال الهيب التزامان

الحربية ام في المساعدة على درايا ؟

لمنظمة الصحفيين العالمية الترتنم

(١٨٠) الله من العاملين في المحالة

من (١٢٠) بلدا اجابرا بالاجماع مسل

هذا السؤال معلنين : أن واجــــــ

المسحقيين الديمقراطيين يكنن في سم

السماح لاثارة الدعاية للعقد وللعرب

بين الشعرب ، وفي وهـــم مــد

لهستيريا العرب ، ردعم الاللسراع

والتمايش السلمي بكل الوسائل.

لقد اللي المؤتس التأسم لمنظمية

لصحفيين العالمية وثيقتين تنعرع

مهامها في المرحلة المقيلة ومسا :

ان المشاركين في المؤتمر النام

التعضير لها .

و تجل ایة حرب ، منسد انترام

ودر، الكاراة النووية-وبرهن البؤلس يل وحدة وجهات نظر المؤتمرين ازاعا، واكدت منظمة الصحليين العالمية على جيران في قصيدته المتورة «الدهس فرورة تقديم المساعدة الى الماللين قي وسائل الاعسلام الجاهيري أس وبان لينان سيعمل الى الغد البشرق البلدان النامية التي تعالى لى الرقب الراهن من ضغط الاحتكارات الاعلامية العالمية ، وتشير بارتيساح ال أن المؤتمر قد اكد وحدة مصالح البلدان

ابناه وطنه موقف المتدرج من الطلم الاهمتراكية وحركة التعرد الوطنسي الاجتماعي لكنه تاكد بتبريته الغاصة ! وكل الترى التقدمية ، ولعن متنصرة من الهوة السيلة التي تلصل بيسن . يان هذا البؤلس سيضيع برطسة مامة في عملية توسيع وتوطيد مركا المنطبين التقنميين ، واليكم ما قاله مندويون أفرون في

كلماتهم واحاديثهم ا غيل ماركوس (المؤلفر الوطئسي

- إن المسالة الديية مرابطسة ولق ارتباط بنظام جمهورية بنوب افريقيا ، وهي تفطي أحداث جنوب افريليسنا بصورة فير مرشريسة وكثيرا ما تصبت بيساطة ، اسمام المقيقة . وبالمثاسية فأن الوضع المأل في جمهورية جنوب الريقيا بمكسن

مقارلته فقل بنا قام به القانسست خلال ألعرب العالمية العالية ان مهمة ملطمة المستقيين المالية وكل المسعميين الديمارالميين لكين لي العمل الحاسم . كند سياسة ١١١ إلواب العاقدة على البشر ، وللم الألب الطبيقية من احداث العالم بمسددا

هستاوي معبوب والجزائي ع آن الاماد المام اعلامي بديد من نعن المهام الملحة الى عمراب فالبلدان النامية مسطرة ال المعرة على اللسم الاعظم من الأليام وانوالا يتملق بها باللان ، من الاجتارات الإملامية العالمية ، ولى أكاد الإوال كرد مد. الإلياء سالية للعلال " وسيكون للبرد اللام المؤال الم مية البرق أن الله الله المناه الال التصادية وسياسيا واللاء اد العداد مد وسائد المدالا العدد النبع الهياز الإعادي

### فلادسلاف تريتياك: (( الهواية اقوى من الاحتراف ))

المسعت في ذهبة التاريخ عباراة المحف عشية الباراة ان عصيرمسا سيقرره تريتياك . فنتيجة اللقاء ستكون الله الثالية ، ولكن لتالجهــــا ون ال معط اهتمام عالم الهوكـــــــــــ رمنا بلعبه ، ولكن مذا شيء يجانب الصواب ، لان لاعبا واحدا صواد كان حارسا للبرميسى از لاعب هجيسرم بن الفريق السوفيتي ولاعبى الهوكسي الكندين الباوذين من رابطة الهوكسي لايستطيع تقريسس مصير المباراة لي الهوكي المعاصر ، ولايمكسن أن يعرز الرطنة المجترفية . فكيف تبدو هذه النجاح الا الغريق ، ويشهى على الجميم اللقات من ساحة حارس المرمى ؟ عن هذا دهدن فلاديسلاف تريتياك اللي اعترف باله المفسل لاعب في المباراة

 لا يجوز اثنـــاه اللعب التلكير وقد شاراد في جميع مباريات المتتادب بالاخفاق ، ينبغسس لسيانه وصرف خارلاموف الذي توفي اثر حادثة . الهم السوفيتي مع لجوم رابطسسة الهوكي الانتباء عن الحالسسة غير المعبدة جبيعًا رياضيون بارزون لعبسوا دررا وأجبار الناس على اللعب وكان شيا - ان كسل مباراة يجب أن لاتثير لم يحسسن . ومن الفروري ان يتقن قبد مشاعر عادمة أدى المشجعين. ين ينبغى ان تكون امتحاثا بالنسبة للاعبى رهب ان هذا ليس فوزا ولكنه ليس الهوكي . فها هو شعورك حيثها تأثرج ال العلبة الجليديسة . أن الرغبة في في اللوز تعتريك طبعا . وتكن هيل

-- ما هو موقفك من مشاركــــة المحترفين في يطولة العالم ؟ -- مرقنی ایجایی ، راعتاسسد

- اذا كان اللاعب غير والسبق يطولة العالم اعقد المباريات . ويدعي اليها بالمناسبة الكنديون دالميسا هذا هر مبدأ الرياضي ، فهو لايستطيع ولكنهم لايشاركون عادة بالقوام الذي - لك اوز فرياتنا النصر في مباراة

من السويمسد ولتلتدا ان المنتف السوقيتي ليس بطل العالم العقيقسسي فهناك ١٦ رياضيا من افضل الرياضيين اقضل الرياضيين الفنابنديين ، وزعبوا يان الاتعاد السوفيتي لامجمسال البطرلة جميع بالنجـــوم» اللاعبين

- والان بعهد احراز الغوز كيف - كان اللوز بالنسبة لنا عييـــة

اکاس کنیسداه ، فالی ای حد ، فی أعلادك ، تعكس لتيجة الثلاء اللحتامي ٨ مانيل ١. توالان القوى العقيلي بين - أن منتخب رابطة البوكي الوطنية أيس أضعف من منتخبئا . وأنتى ألب

السويديين يلعبون ضمن رابطة الهركي الوطنية . وهناك ايضا ١١ وياضيا للتنافس في الحنيقة . فاو شارك في ويبدو أن العامل النفس كان عقيسية رايطة الهوكي الوطئية لكان الامر مغايرا المحقيون الكنديميون . وزعبوا يان اللريق الروس لن يرى المرارة الالى. میاراة «كأس كنسدا» رحینداك سنری

عل هذه العباراة العامية'. واغيرا كان بالدرجة الاولى : اله التصار فريسستى السوقيتي ، والكنديون يعيون الرياضة

تقيم لتالع مباراة دكاس كنداه ا وري مبالنا به للغايشة . اذ كتبت يعمل لقب بطل العالم ، واعتقف بان والهركي ، ولذا يعاملون بعنازة الناس

في اللعب ألاولي والفتامي من البياريات بينما لايتسنى مذا للكنديين دالما ، - ان مباراة «كاس كنداه لم تجر في الله فترة من العلاقات بين الاتعاد السوفيتي والولايات المتعنة ألاميركيسة جارة كندا الجنوبية ، إهل الرحدا على ستغيال الكنديين للغريق السوليتي ٢ النظر عن السياسة والعلالات القالمسة العثريون منا ويصالحوننا ، والسسم الان بين الولايات المتحدة والإثعماد

الغريق الكندى هي عيد بالنسب - لقد كان الاستقبال والما بصرف ... يتركونسا تمن في الشوارع ، وكانوا

1961 , 66 semble 1830 1961.

- ألني أختار حارسي مرمى مباشرة

بعبودي ومعلمي فيكتسبور كولوقالتكو

والكندي جاك بلالت ، ولاعبي البيرم :

ميخابلسوف وبترزف ورفيقنا فالبرى

كبيراً في تطوير الهوكسسي . واختار

للدفسساع واغرلين واللاعب الكندى

~ ذكرت أن هناك مساواة للريبية

في مهارة القريقين ، ولكن اغلبيسية

- اعتقد بان عدد التدريبات الكبير

- أهسل الدريبات الكنديين ليست

- يغيل أن انها الل ، لهم يتدربون

عنى الجليد من حيث الاساس و ولكننا

التدرب على الارض كثيسرا علارة على

تدريباتنا على الجليد ؛ فعد وترفسيم

الاثقال . وتشغل العاب القوى ورفسع

الاتقال كثيرا من ولتنا أثناء الاستمداد

للمباريات ، ويتشكيسي اللاميون لي

يعش الاحيسان من المدربين . واكن

لولا علما الاستعداد الرياض لها كان

النوز ، ولعن نحنظ بلياتها البدلية

اللقاءات ألتهت بقوز اللاعبين السوفيت

قها هو تقسيرك كذلك ؟

يحمل النصر للغريق السرفيتي ،

والامر البيتع أن شيارة عنتف وابطة الهركي الوطنيسيسية جعلت الكنديين يبتعفون لالهسسم يحيرن لاعبيهم جدا غير انهم رحبوا باريتنا كثيرا ، فلم ادمشنا اتیم بعرفرانا بالرچه چنیها . اجری العدیث

فلاديسلاف لريتيالا

یعهل دکاس کندا»

الذين يقدمون لهم متمة ينحيهم . وريما

برز هذا بجلاء عاص في اشد اللعظات

حزنا بالشنية لناحيتها سمعنا بنيسا

وقاة صديقتا الكبير لاعب الهركي الرائح

فاليرى خارلاموف ، وقد بلغنا النبــــا

في اليوم الذي كان ينيفي أن يانام فيه

لآلاء ودى بين لاعبى الهوكى السوقيت

. والكنديين . واجتمع في الستاد ١٧

الغا وخبسمالة مشجع . واعلنت قبيسل

البراراة دليقة صبت جدادا ، وقسيد

احتى چميع الحاضرين في الستاد هامانهم

وصبت الكنديسيون تكريمسا للاعب

الهركي السوليتي البارز . إن هذا حب

حب فلهوكي و ليطلقا الوطني و ليطل

يغيل ل ان لناءات لاعبينــــا مع

ميعاليل تاراتونا

ان برئامج مباريات الملاعب المنافة اسع ويفسل اكثر من ٢٠ مسايلة من بينها ميسماراة كاس فيكتسمور الكسبيات والمدرب السرليتي المعروف السوليت ، ومنتجري المباريات ميل الباليا الاتعاديسة بنجاح و وسيحفظ مذا الكأس وكالمعتاد في مدينسسة لينينفراد حيث عاش وعمل الكسييف أما فريق نادي الجيش من روستول ومبتكون ممتعة المباريبات على كاس (سكا) الذي قار على قريق وأكثراعته نادى «كورزيتفنيسساله» الذي يطسسم من الباليا الاتعادية بهدل حدد لادي، المتحمسين للولي العال ، الديست غاثه ينتش مياراة صمية عنسد اللقاه ذارا مجودات كبيرة لترزج مسده الرياضة بين الإعداث . اما المنادر لي استحسدات مباراة عل كاس نادي «ارزال ماشر» للقلل بالمسا. ليسر بطل المالم الجديد في هذه الرياشة كرنستالتين قولكرف من مدينسسة

شهر آذار (مارس) .

البوسيم الشتوي

لالعاب القيسوي

المطاد الخريف المملة ، والريساح

لباردة الشديدة السرعة دنمتا عشاق

ملكة الرياضة - العاب القرى للجوء الى

الاثعاد السرقيتي غنى بالمنشسات

لرباضية الرائمة التي تعرف يقصور

الرباضة رهى تسمية لا تجانى العقيقة

والقاسم المقشرك بين كل مسلم

المنشأت هو الها لي متناول الجبيسع

ان ابراب هذه القصور المجهزة بتاعات

منيرة دانئة مخصصة لمغتلف المساب

القوى مفتوحة عمليا اهام جديع الراغبين

وليس من باب المندقة ان يعجسب

وياضيو موسكو بقاعات العاب القرى

لى مجمع زقامينسكى الرياض السمادي

بلع لي مي سوكولنيكي بالعاصيسة

السرفيتية ، وقد قام بارتياح كبير

بتدريبات يرم المبحة في قاعات ممهد

الرياضة البدلية اكثر من ١٠٠ شخص

ن موظني اكاديمية العلوم السوايتية .

وفيما يتعلق ألاس بالرياضة الكبيرة

أن لامين اللوى سيبداون البوسييم

في وقت ميكر عل فير عادتهم . فغلال

شهر تشرین الغالی (ترلمبر) ستبدا

الجولة الاولى من مباريات البوسييم

ولال بوليتيكو المدرب الارل لمنتغب

لالعاد السوفيش : ستجرى الساريات

خلال المأم المقبل ١٩٨٢ تجت شمار

الاستخداد لامرحدت ومو يطولة اوويا

التي منتقام في الينيا خلال شهر آب

(المسطس) . وسيكون الهدل الاكبر

ن هذه المهاريات هو الاستعصاد

لخوش البطولة الشترية في الساب

القرى التي مستجري في ميلاتو غيال

الملاعب المغلقة استعدادا للبرسيم

الرياشي الشنوي ،

إركو تسان الذي تنو لي المبيث الماشي ويمكن اللول يسهوليك أذ أثال Ake Intl. (تيليس) راشعب للنيان ياد ان يردق لواكوله و اللي اسمر مدرسة اللقال بواسطة البصاران مدينسية أركو تساك السنينيرية ، لم أحسرار بيتمسا قال الدينامسرة (كيف) على الرياشيين السوليت تلدما ملموطا في المباريات الدولية لى القلز بالممها ... عمرم الاندية السرنيثية يبدل واحد وسينصب اعتمام الاختصاصيين عل بطرتة الاحداث والفنياب في الاتجساد المراع في المياريات البوايسية اللي السوليس التي ستكشف من المومريين سليري لي إلرابسع من شهر تشرين القائل-اولمس ء فان الاستنتاج الرليسي وقال يوليتيكن وزان بطرقة الأثعاد

السوليتي لي وكلن السنالات اللعبيرة والواثب ورمي الرمع والقرص والعقل من الباروزان تيري علال هيهر هنياط البرایر) کی مرسکو یا رفق اساسوا مبيتم اغثيار البنتيب الذي سينبغراد في يطولة ارويا الفيزية الالمستناب تاتيانا كوذلونا

### بطولات اوربا بكرة القدم: النتائج والتنبؤات

الكثير من معيى كرة القسسنم ، إمام مع فريق «كرأيز رسلار تيون» من الماليا الزات اوديا بكرة اللهم بعشاركنية شاشة التلزيون لاتابيس مباريات الاتعادية بعسوبية ولكن مالبت ان أداية الدية سوفيتية . وفيها بل تعليق بطولات اوربا يكرة الله التي هباركت " مسيل اصابة في مرمي الصبع وتسلم لللُّتينُ أيفالوف العالل على المدارة فيها أديمة الدية موقيتية . ديمكنني زمام السادرة ، وهزمه بعدليم ماابل اليير مدري فريسستى «توريسسدو» القول دون تطف أن اللاعبين السوقيت مدق واحد ، وعندما اتذكر شارالس قد اسمدرنا ليس فقط بالنتائج التي وسبارتاله مع حرياله مديد وديريوغه



قريق سيارتاك يهاجم مرض كايرون الأوليزة في بطولة على كاس الاطاب الاوربي يكرة اللذم

يها خاله من فوز .

كلة غيرته في التأراث الدولية على حكل خذا النستوى الرقيسيم واذا لو كالتي حاصة الأعييسة ولور يستسلموا للعامل الناس أستترني للغريق أرصة مزامنة المراغ عل كاس الكروس قريتن «دينامو» (كبيف) «ردينامسوه المادل الاخير مع (ياستيا) القراس لتم إمامه كافال حيدة في المباراة الجوابية (اوستريا) من ليينا اللبي كان اضعف شد لا شره . زمنسما ستكون تتاليج يوكد أن كرة اللهم السوفيتية لد خلت عَمَارة واقبعة ال أبام . وهما يركسه ولك مباريسات البنتاب السوليتي لي المبليات بطولة العالم لسنسلة ١٩٨٢

أيها بالنسية ليطرلة البلاد ليحكن تسمية الغرق التي ستفوز بالبراقي الثلاثسة الارق بد الم الان و ومي وديناموه (كييله) وهسيار تاكه (مرسكر) وعديداموي (البيليس) ، وسيتعدد المياريات المتبلية مراكز اللرق الاعرى